

شاعری
کی

دوسری کتاب

اردو زبان میں تقطیع کرنے کا آسان قاعدہ

مصنفہ

عالیٰ جناب لا ناخواجہ محمد عبدالرؤف صاحب لکھنؤی

باہتمام کترین قرالدین احمد نیر خاں

نامی پبلشرین کسبن و نیو چھپی

جلد حقوق نسخ مصنف محفوظ ہیں

اردو زبان کی مستند کتابیں

عمر	مجموعہ مرثیہ انیس جلد اول	امیر اللغات مولفہ نئی اسیر مینائی مرحوم
عمر	جلد دوم	قرار اللغات - محاورات اردو کانت
عمر	جلد سوم	سر مایہ زبان اردو لغت جلال لکھنوی
عمر	تذکرہ آبجیات مصنفہ آزاد	فرہنگ شفق - محاورات اردو مع اشلہ صہ
عمر	کلیات ابرار الہ آبادی کمال	لغات کشوری - عربی فارسی الفاظ اردو مع
عمر	دیوان یاس عظیم آبادی	بحر الفصاحت - علم معانی مبین و حق فائزینا القلیع
عمر	گلزار داغ	مکاتیب امیر نئی اسیر احمد کے خطوط کا مجموعہ
عمر	آفتاب داغ	مرقع ادب - خطوط شعرا
عمر	مہتاب داغ	زر کمال - عیار - علم عروض مترجمہ لکھنوی
عمر	دیوان داغ	نقشہ نردریات شاعری علم عروض
عمر	مرثیہ الغیب دیوان امیر	چرخ سخن - علم عروض قافیہ مولفہ یاس
عمر	عظم خانہ عشق	آفادہ تایخ گولی - جلال لکھنوی
عمر	مینا کے سخن	مفید الشعر انذیر و تانیث جلال لکھنوی
عمر	گلگلدہ - دیوان غریز لکھنوی	دستور الشعر اساتذہ تذکرہ و تانیث
عمر	خورشید مجشر دیوان مرزا کاظم حسین لکھنوی	نواعد جادید - مرزا ادج لکھنوی
عمر	دیوان نقش لکھنوی	موازنہ امیس و بیر علامہ شبلی
عمر	نظم نگارین دیوان جلال لکھنوی	رد موازنہ علامہ شبلی
عمر	دیوان مخبون نواب قمر الدین حیدر	سوانح رشید لکھنوی مرثیہ گو
عمر	دیوان شاد پیر میر لکھنوی	معرکہ یکپست و سرور
عمر	ذوق کمال دیوان سید محمد ہمدی	تذکرہ سرائے سخن
عمر	گلزار انہم آسبوری	رد و اوقات امیس
عمر	دیوان غولبی سخن ناتمام	تربک اردو
عمر	دیوان صفیر بلگرامی	شرح دیوان غالب نظم طباطبائی
عمر	دیوان شرف	سوانح نظیر کبر آبادی
عمر	دیوان ذوق	مصباح القواعد
عمر	دیوان زند	کرشمہ عشق دیوان عاجز

بر الوفاق

فن شاعری اس قدر دقیق ہے کہ اسکی بدولت شاعروں کو بادشاہوں کے پہلو میں جگہ ملی ہے
سلطنتوں نے ناز اٹھائے ہیں۔
مگر افسوس آج وہی فن دلیل تر نظر آتا ہے۔ اور ساتھ مشاعرے کی شرکت سے
احترام کرتے ہیں۔

نو تھوڑے شاعر کہتے ہیں شاعری ماحصل کہنے میں استاد فن کی ضرورت نہیں شاعر
خود بخود بن جاتا ہے۔ اسی سبب آج کل بے حصول فن لوگ شعر کہتے ہیں اور شاعر بن جاتے
ہیں۔ مشاعرے میں گاکر اور نایک کر اور بعض بھڑے سوزا شعرا پڑھ کر داد سن لیتے ہیں۔
اور انکو کافی داد ملتی ہے۔ تہذیب وادب میں مشاعرہ تو مفقود ہو گئی اب صرف سامعین کو
خوش کر لینے کا نام شاعری ہے۔

مگر اہل نظر جانتے ہیں کہ یہ گمراہ ہیں موٹی موٹی معنوی غلطیاں کئے کلام میں پائی
جاتی ہیں جسکا انکو فن کی نادر اقدیس سے ادراک نہیں ہوتا۔ اور ادراک ہوتا ہے تو اسکے
دفع کرنے کی قدرت نہیں کہتے بعض محاورات کو صحیح ادا نہیں کر سکتے۔ ان سب باتوں کو
جاننے دیجیے۔ سب زیادہ ضروری شاعر کیلئے دقت علم عروض بنیاد ہے جسکا جاننا ہر
شاعر کے لیے واجب ہے۔ مگر افسوس ہے کہ علم عروض کے جاننے والے شاعر اب بہت کم ہیں
سو شاعر و نہیں بشکل یک عروضی نظر آتا ہے۔

شاعری بہت بڑھتی جاتی ہے اور یہ فن دلیل ہوتا جاتا ہے گو رنٹے تمام ضروری

علومِ دفنون کی حفاظت کا تو بندہ نیست کیا ہی۔

یعنی اگر کسی ڈاکٹری کی سند حاصل نہیں کی ہی اور وہ ڈاکٹر بن جاتا ہی تو قانون کے سزا دینے کو ہاتھ بڑھا سکتا ہی کوئی طب کی سند نہ رکھتا ہو اور طبیب بننا چاہے تو مستوجب سزا ہی۔

کسی نے قانون کی سند حاصل نہیں کی ہی اور وکیل بننا چاہتا ہی تو مجرم ہی مگر افسوس فنِ شاعری جو سب سے زیادہ لطیف درناز فن ہی اسکے تحفظ کا کوئی بندہ نیست نہیں ہے ہر شخص جو ذرا بھی خوش گلو ہی اور موسیقی میں کچھ بھی دخل رکھتا ہی قانون کو خوش گلو کر کے شاعر بن سکتا ہی۔ آج کل یہ عام رواج ہو گیا ہی اور لوگ اس بات پر ناز کرتے ہیں کہ میں علمِ عروض نہیں جانتا لیکن شاعر ہوں بعض کہتے ہیں کہ شاعری سیکھنے سکھانے کی چیز نہیں ہی خود بخود آ جاتی ہی۔ بعض اپنے استادوں سے انحراف کر کے خود استاد بن جاتے ہیں۔

ان صعب باتوں کا نتیجہ یہ ہوا کہ مرثیہ گو ممبر پر رقصِ معبری کیو کے اہل مجلس کو پڑاتے ہیں اور شاعر اپنی خوش گلوئی کی داد لیتے ہیں۔

اگر کسی مشکل بحر اور وقتِ طلبِ یف قافیہ میں جہیں قدمِ مامچکے ہیں کوئی مصرع طرح دیکر مشاعرہ کیجیے تو شاید ایک شاعر بھی نہ آئیگا۔ جب تک گانے والی طرح نہ ہو۔ دوسرا عیب یہ کہ غزل میں اب مرثیہ کا رنگ اختیار کیا جاتا ہی فوجد اور سوز کے مضمونِ نظم کیے جاتے ہیں۔ شعرا ملامتوں شعر کہہ کر انکو رسالوں میں چھپواتے ہیں اور غز کے ساتھ دادِ طلب ہوتے ہیں۔

میں نے خیال کیا اگر شاعری کی طرح ایسی بے پروائی نہ ہی تو فنِ شعر کا خاتمہ ہو جائیگا اور چند روز کے بعد لوگ یہ بھی نہ سمجھنے لگیں کہ عروض قافیہ کیسا نام ہی۔ اسلئے علمِ عروض طریقِ شعر کوئی طریقِ اصلاح محاسنِ معائبِ شعر کے بیان میں

شاعری کی پہلی کتاب لکھی۔ یہ کتاب کچھ ایسی مقبول ہوئی کہ مجھے دوسری کتاب لکھنے کی جرأت ہوئی۔

دوسری کتاب پہلی کتاب سے ذرا مشکل ہے لیکن میں نے اسے بھی آسان بنانے کی بہت کوشش کی ہے زحافات کی تفصیل کی گئی ہے۔ اور بحریں وہی لکھی ہیں جو اردو میں یاد مستعمل ہیں۔ کہیں کہیں بعض عروضیوں کی اس سے اختلاف کیا ہے۔ میں اس میں مجبور تھا کیونکہ اصول کی پابندی اور خصوصیات زبان اردو کا لحاظ ضروری تھا۔ مجھے امید ہے کہ طلباء کو اس کتاب کے سمجھنے میں دقت نہوگی اور میری محنت مقبول ہوگی۔

خواجہ محمد عبدالرؤف عشرت

(اصلہ فانا ماں لکھنؤ)

ارکان کا بیان

حرف ایک تراز دی اسمیں جو الفاظ و زبن شعر کے لیے مقرر کیے گئے ہیں وہ سب ہیں۔ جب شعر کو ان بڑو نہیں تو لوگے اور وزن برابر ہو گا یعنی متحرک اور ساکن حرف برابر اسمیں گے، تو اس شعر کو ہم موزوں کہیں گے۔ وزن کے لیے جو الفاظ مقرر ہیں اسکے دو نام ہیں۔ ارکان اور اقاعیل ارکان ان ٹکڑوں کو کہتے ہیں جسے شعر کی تقطیع کرتے ہیں۔

صرف اٹھ ارکان ہیں جسے بحر بنائی جاتی ہیں۔ فَعُولُنْ۔ فاعِلُنْ۔ مفاعِلُنْ۔ مُسْتَعِیْلُنْ۔ فاعِلَاتُنْ۔ مفاعِلَاتُنْ۔ مُتَفَاعِلُنْ۔ مفعولات۔ تمام بحر بنائیں اٹھ رکنوں سے بنائی گئی ہیں۔ فعولن میں ق ت ع آل تین حرف متحرک ہیں اور دُونْ دو حرف ساکن ہیں۔ فاعِلُنْ میں بھی تین حرف متحرک اور دو حرف ساکن ہیں۔ باقی ارکان سات سات حرف کے ہیں۔ مفاعِلُنْ مُسْتَعِیْلُنْ۔ فاعِلَاتُنْ۔ مفعولات انہیں چار چار حرف متحرک ہیں اور تین تین حرف ساکن ہیں۔ مفاعِلَاتُنْ۔ مُتَفَاعِلُنْ میں پانچ پانچ حرف متحرک ہیں اور دو دو ساکن ہیں۔

یہ سب ارکان جسے بنائے جاتے ہیں وہ اصول ہیں اور اصول دو ہیں سبب اور دُوبہ۔

سبکی دو قسمیں ہیں جو ٹکڑ اور حرفی ہیں اور اسکا پہلا حرف متحرک اور دوسرا ساکن ہو اسکا نام سبب غنیف ہے۔ فَاثُنْ۔ حَیْ لُنْ۔ لَا۔ مَقْ۔ عَو۔ سبب خفیف ہیں جس بحر میں یہ ٹکڑ ہو سکے ہم کہہ سکتے ہیں کہ اسمیں سبب غنیف ہے۔ اور اگر دو حرفی ٹکڑ ہو اسکا نام سبب ثقیل ہے تو اسکا نام سبب ثقیل ہے جسے علی ممت جو مفاعِلُنْ اور مُتَفَاعِلُنْ میں ہو اسکو سبب ثقیل کہیں گے۔

دو تہیں ہیں جو ٹکڑا تین حرف کا ہوتا ہے اور اسکا پہلا اور دوسرا متحرک اور تیسرا ساکن ہے تو اسکو دتہ مجموع کہہنا چاہیے فعو مفاعلن اور اگر پہلا اور تیسرا حرف متحرک در بیچ کا ساکن ہو تو اسکو دتہ مفروق کہہنا چاہیے لاٹ۔ جو مفعولات میں ہے۔

اب سب کتوں کے اصول سنو اور یاد رکھو۔

فعلن میں پہلے دتہ مجموع ہے پھر سبب خفیف ہے۔ فاعلن میں پہلے سبب خفیف ہے پھر دتہ مجموع ہے۔ مفاعیلن میں پہلے دتہ مجموع پھر سبب خفیف اس کے بعد دوسرا سبب خفیف ہے فاعلاتن میں پہلے سبب خفیف پھر دتہ مجموع پھر سبب خفیف ہے مشتغلن میں پہلے سبب خفیف پھر سبب خفیف پھر دتہ مجموع ہے مفاعلتن میں پہلے دتہ مجموع پھر سبب ثقیل پھر سبب خفیف ہے۔ متاعلن میں پہلے سبب ثقیل پھر سبب خفیف پھر دتہ مجموع ہے۔ مفعولات میں پہلے سبب خفیف پھر دتہ مفروق ہے اس سے معلوم ہوا کہ اکثر ارکان سبب خفیف اور دتہ مجموع سے بنائے گئے ہیں اور کم سبب ثقیل اور دتہ مفروق سے۔

ہم اس ترتیب سے لفظ بنائے ہیں کہ یہ اس رکن کے وزن کا ہے جیسے فعلن اس میں پہلے دتہ مجموع ہے۔ یعنی سہ حرفی لفظ ہے۔

جبکہ دو حرف متحرک اور تیسرا ساکن اور پھر سبب خفیف ہے یعنی دو حرفی لفظ جسکا اول متحرک اور دوسرا ساکن ہے۔

اب اسی لفظ کا وزن سنو سفر کر۔ یہ فعلن کے وزن پر ٹھیک ہے اس لیے کہ پہلے دتہ مجموع پھر سبب خفیف ہے۔

اسی طرح فاعلن کو نظر کے ہوزن ہے۔ کیونکہ پہلے سبب خفیف پھر دتہ مجموع ہے۔

چلو تم سب۔ مفاعی لن کے ہوزن ہی اسلیے کہ پہلے دو مجموع پھر سبب خفیف پھر
سبب خفیف فاعلاتن اُسکے ہوزن دل لگایا ہی اسلیے کہ پہلے سبب خفیف پھر
تو مجموع پھر سبب خفیف ہے۔

مستفعلن تم سبب سنو کے برابر ہی اسلیے کہ پہلے دو سبب خفیف ہیں پھر ایک تو مجموع
ہی۔ سی طرح تمام رکون کے اصول کے موافق ہر لفظ کو بنا سکتے ہو۔

یاد رکھو کہ ہر بحر میں ایک شعر کی قطع کے لئے عموماً آٹھ رکن آتے ہیں یا چھ رکن۔
پہلے مصرع کے پہلے رکن کو عرضی صدر رکھتی ہیں اور پہلے مصرع کے آخر اور اسے
رکن کو عرضی۔ اور دوسرے مصرع کے پہلے رکن کو ابتدا اور آخر رکن کو ضرب یا عجز
کہتے ہیں اور بیچ میں جتنے رکن آتے ہیں اُن کا نام حشو ہی جیسے ایک بحر میں آٹھ بار فو لن
آتا ہو تو پہلا فو لن صدر ہو دو سولہ سولہ حشو ہو چوتھا عرضی ہو۔

یہ پہلا مصرع ہوا دوسرے مصرع میں با چوٹان فو لن ابتدا ہو۔ چھٹا ساتواں حشو ہے
انچواں ضرب ہو۔

جد بحرین انیس ہیں جن میں عرب عجم ہندی شلو کہتے ہیں کچھ بحر میں تو ایسی ہیں جو
ایک رکن سے بنائی گئی ہیں جیسے

بحر زمل اس میں فاعلاتن آٹھ بار آتا ہے

بحر ہزج اس میں مفاعی لن آٹھ بار آتا ہے

بحر مستفعلن اس میں فو لن آٹھ بار آتا ہے۔ بحر تقارب بھی اس کا نام ہے

بحر رجز اس میں مستفعلن آٹھ بار آتا ہے

بحر متدارک اس میں فاعلاتن آٹھ بار آتا ہے بحر غریب بھی اس کا نام ہے

کامال اس میں متفعلن آٹھ بار آتا ہے

دائسر اس میں مفاعلاتن آٹھ بار آتا ہے

آٹھ رکن خواہے سات بحر بنائی گئیں اب صرف ایک لکن باقی رہ گیا۔ مفعولات جیسے
مضر دینے سے کوئی بحر وزن صحیح سے بن نہیں سکتی تھی۔ اسلئے دوسری بحر دو کو دو
دو مختلف لکڑوں سے ترتیب دیا۔

چار بار	مستعلن فاعلن	بحر تبطیط
چار بار	فعلن مفاعیلن	بحر طویل
چار بار	فاعلاتن فاعلن	بحر مدید
چار بار	مستعلن فاعلاتن	بحر جثث
چار بار	مفاعیلن فاعلاتن	مضارع
چار بار	مفعولات مستعلن	مقتضب
چار بار	مستعلن مفعولات	مشرع
دو بار	فاعلاتن فاعلاتن مستعلن	جدید
دو بار	فاعلاتن مستعلن فاعلاتن	خفیف
دو بار	مستعلن مستعلن مفعولات	شریع
دو بار	مفاعیلن مفاعیلن فاعلاتن	قریب
دو بار	فاعلاتن مفاعیلن مفاعیلن	مشاکل

قاعدہ کسی بحر کا کوئی رکن سات حرف سے زیادہ نہیں ہوتا۔

بعض بحر چھ لکڑوں کی ہوتی ہیں کچھ ستر کہتے ہیں کیونکہ ستر عربی میں
سپلو والی چیز کو کہتے ہیں۔

بعض میراٹھ رکن ہوتے ہیں انکو ثمن کہتے ہیں کیونکہ ثمن عربی میں ہشت پہل چیز کو
کہتے ہیں۔ بعض میں سولہ رکن ہوتے ہیں انکو شانزدہ رکنی کہتے ہیں۔ اور مضاعف
بھی کہتے ہیں۔

اردو کے شعر صرف بارہ بحر نہیں غزل کہتے ہیں اور ان بارہ بحر دینے حاف لگا کر
بہت سے وزن بنائے ہیں۔ یعنی زحاف لاکراکے دز نہیں کی بیشی کردی اور ایک بحر میں
مختلف حاف آئیے اسکے وزن الگ الگ ہو گئے ہیں۔ ان سب کی تعداد
کثیر ہے۔

زحاف کا بیان

یہ تو پہلے کہ چکے ہیں کہ ارکان تو سننے کے بتے ہیں عروضیوں نے یہ قاعدہ جاری کیا ہے
کہ بحر کے رکن سے کوئی حرف نکال ڈالا ہو اور اسکا ایک نیا وزن بنا کر اس بحر کو زحاف کے
نام سے منسوب کیا ہے جیسے فاعلن جو ایک سبب خفیف اور ایک تہ مخور ع سے بنا ہے اور
جس میں پانچ حرف ہیں کے سبب خفیف کے حرف آخر کو اگر فاعلن بنا لیا اب اس میں
ایک سبب نقل اور ایک سبب خفیف بن گیا۔ کبھی عین کا زیر ساقط کر کے فاعلن
بنا لیا ہے اب دونوں سبب خفیف ہو گئے اس گھٹانے سے وزن شعر بدل جاتا ہے
اور وہ بحر ایک نئی بحر کا کام دیتی ہے۔

کبھی زحاف ایسے واقع ہوتے ہیں جن سے وزن شعر زیادہ ہو کر بدل جاتا ہے
یعنی کوئی حرف کن میں یادہ کر دیتے ہیں اور عری رکن کو محرفی بنا دیتے ہیں
اس طرح بھی شعر کا وزن کچھ زیادہ ہو کر بدل جاتا ہے۔ اس تغیر نے شعر کی سننے
وانوں کیلئے وزن بنا دے۔ اور بحر میں بڑی گنجائش نکال لی یعنی ایک
بحر کی کئی بحر بن گئیں۔

بحروں کا بیان

پہلے ہم ان بحر میں کا جائز کرتے ہیں جو ایک کن سے بنائی گئی ہیں اسکے بعد

ان بحر میں کا بیان کریں گے جو دو رکن سے بنائی گئی ہیں۔

بحر ہزج

بحر ہزج ثمن سالم معافی لن ایک شعر میں آتا ہے

اس بحر کا نام ہزج اس لیے رکھا کہ لغت عرب میں ہزج و کش آواز کو کہتے ہیں۔ ثمن عربی میں آٹھ کو کہتے ہیں۔ اور اس میں ایک شعر میں ایک رکن آٹھ دفعہ آتا ہے۔ اس لیے اس کا نام ثمن ہو سالم پوری بحر کو کہتے ہیں اس بحر کے کسی رکن میں کوئی کی دہائی نہایت لگا کر نہیں کی گئی۔ اس سبب سے اس کو سالم کہتے ہیں۔ اس کے رکن معافی میں ہیں۔ پہلا بحر اسے حرفی ہے جس کے اول کے دو حرف متحرک ہیں اور تیسرا ساکن ہے اس لیے ہم اس کو تدجوع کہتے ہیں دوسرا لکھواداعی ہے اسکو سبب خفیف کہتے ہیں۔ تیسرا لکھوادلن ہے اسکو سبب خفیف کہیں گے اس لیے کہ دونوں برابر ہیں نہ پہلے نہ آخر میں ایک تدجوع دو سبب خفیف ہیں تدجوع معافی ہو تا ہے اور سبب خفیف دو حرفی ایک تدجوع اور دو سبب خفیف کے ساتھ حرف ہوسے یہ رکن سالمہ حرفی ہے معافی لن ایک مصرع میں چار دفعہ آتا ہے اس لحاظ سے ایک مصرع میں ٹھالیں حرف رکن کے ہوتے ہیں۔ مصرع کے پہلے معافی لن کا نام اصطلاح میں صدر ہے اور دوسرے تیسرے مفاعیلن کا نام حشو ہے۔ اور چوتھے کا نام عرقل ہی پانچویں کا نام اجتہ اچھے ساتویں کا نام حشو ہے آٹھویں کا نام مترب ہے اس بحر کے سبب رکن سینے صدر حشو عرقل اجتہ حشو مترب سب سالم ہیں کوئی نہایت نہیں ہے اب کوئی ایسا شعر کا لو جس کے وزن میں پہلے ایک تدجوع آتا ہے اور پھر دو سبب خفیف اور سات حرفی رکن ایک شعر میں آٹھ بار اس کے فرض کر دو ایک شخص کہتا ہے یہ مصرع ہزج ثمن سالم میں ہے ہزج فولاد کی ضرب میں کیس کل مراد ہے

تو ہم کہیں گے نہیں وہ کہے گا کیوں ہم کہیں گے ہزج کے رکن کا پہلا حکم اس حرفی ہجرت
اول و دوم ہی جسکو وہ مجموعہ کہتے ہیں اور اس میں فو کا لکھو اسباب خفیف ہے
اور یہ شعر

اگر بخشنے نہ رہے رحمت بخشنے تو شکایت کیا سر تسلیم خم ہے جو مزاج یار میں آئے
تسلی بخشنے معافی لن نہ رہے رحمت معافی لن بخشنے تو معافی لن شکایت کا
مناں من سر تسلیم معافی لن خم ہے جو معافی لن مزاج ہے یا معافی لن
رہے۔ سے معافی لن۔

لیکن اس تقطیع سے تو شرکی ہڈیاں پسلیاں ٹوٹ گئیں اور شعر غرہ ہو گیا۔
اس کا سبب یہ ہے کہ شعر کے وہی حرف تقطیع میں لیے جائیں گے جو پڑھنے میں آتے
ہیں یعنی ملفوظی حرف اور جو حرف لکھے میں آتے ہیں اور پڑھنے میں نہیں آتے
ان کو تقطیع میں لکھنا چاہیے۔ دوسری بات یہ ہے کہ تقطیع کے وقت حرف رکن کے
دندہ اور سبب کے موافق شعر کے حکم کے لیے جاتے ہیں ایک لفظ کا آدھا حکم اور
دوسرے رکن میں چلا جائے اور ہر ایک لفظ بے معنی ہے تو کچھ مضائقہ نہیں ہے
اسی شعر پر غور کرو اگر بخشنے پورا لفظ ہے یہ رکن اول یعنی مد معافی لن کے برابر ہی
ہیں سے کوئی حرف نہیں اگر اذ ہے رحمت حشو کا رکن ہی اس میں سے کوئی حرف نہیں اگر
بخشنے تو اس میں سے نہ میں جو اسے مخفی ہے وہ گر گیا اس کا گرانا قواعد شاعری میں جائز
ہے اس لیے شیخ کو وہ مجموعہ بنا لیا تھے تو ہی لن کے وزن پر ہے بخشنے تو معافی لن
کے وزن پر ہی یہ بھی حشو ہے۔ اب مصرع کا آخر رکن لو جس کو عروض کہتے ہیں
شکایت کا معافی لن۔ اس میں کیا تھا اسکو تقطیع کے وقت کا لکھا اس لیے کہ کیا میں یار
غور۔ یہ اور مخلوط حرف کبھی تقطیع میں نہیں آتا ہمیشہ تقطیع سے خارج ہے اب دوسرا
مصرع تقطیع دیکھو پہلے رکن کو ابتدا کہتے ہیں سر تسلیم خم جو اضافت ہے

اسکو چمکا کر پڑھنے سے ایک تپ پیدا ہو جاتی ہے۔ تقطیع کا قاعدہ یہی ہے کہ اگر کوئی حرف لکھا نہ ہو مگر اضافت کے موقع پر اپنی آواز لے تو اسکو تقطیع کرنے کے وقت کھل کر زیادہ کر لیں گے سر کی اضافت نے ایک تپ پیدا کر دی سر سے مفاع کے وزن پر ہوا تسلی میں دسبب آئے دوسرے تسلی مفاعی لن ہو گیا۔ حجم ہے جو دوسرا رکن ہے اس کو حشو کہتے ہیں اسکا وزن مفاعی لن پر ٹھیک ہے۔ مزاج ہے یا مفاعی لن اس میں بھی اضافت کے بڑھا کر پڑھنے سے ایک تپ پیدا ہوگی اسے آئے میں کا وزن غود تقطیع میں نہیں لیا گیا کیونکہ وزن غنہ ہمیشہ تقطیع سے گر جاتا ہے اور آ میں دوا لے لے گئے اس لیے کہ اس سے ایک لاف بڑھ گیا اسے آئے مفاعی لن کے ٹھیک وزن پر ہے اس آٹھویں رکن کا نام ضرب ہے۔

قاعدہ۔ یہ بھی یاد رکھو کہ اگر اسی بحر کو کوئی شخص دوسرے نظموں سے ایک تپ تدر مجموع اور دوسبب خفیف بنا کر تقطیع کرے تو عروضی اسکو قبول نہیں کرے گا اس لیے کہ بحر کے لیے صرف اٹھ رکن جو متفق علیہ معین ہو چکے ہیں اور جن بحروں کے لیے جو اربعہ انصوص ہو چکے ہیں انھیں کے موافق تقطیع ہونا چاہیے۔ اب کوئی مفاعی لن کے بجائے نقولن فی بنا کر تقطیع کرے تو کہا جائیگا یہ بحر غلط ہے۔ اور اس پر تقطیع کرنا اصول فن سے باجا ہے۔ حالانکہ نقولن فی اور مفاعی لن کا وزن ایک ہی۔

لکھاؤ نامہ نے اس قیل کا ثیر اٹھایا ہے ہزاروں بیگانہ ہوئی شہادت ہوتی جاتی ہے نکات مفاعی لن وزن اب قت مفاعی لن نکاتی ٹا مفاعی لن اٹا یا ہے مفاعی لن۔ ہزار دسے مفاعی لن گنا ہوں کی مفاعی لن شہادت ہو مفاعی لن بناتی ہے مفاعی لن۔

لکھاؤ کی اضافت سے ایک تپ بولنے میں آتی ہے اس لیے اسے بھی تقطیع میں لیا قتل کا نام ساکن تھا۔ لیکن قاعدہ عروض فارسی اور اردو میں یہی ہے کہ دوسرے

ساکن کو قطع کی ضرورت سے متحرک بنالیتے ہیں اس لیے نکاح پر امفاعی لن کے وزن پر
ٹھیک آیا۔ ہزاروں اور گناہوں میں نون غنہ تھا وہ گم گیا اس لیے کہ قطع میں حرمت
ملفوظی حرمت نیا جاتا ہے۔ بیٹے جو زبان سے بولا جائے۔

ہرج مشن سنی مفاعیلین مفاعیلین مفاعیلان دوبارہ تیس بیغ ایک زحاف ہی
جو صرف رکن آخر کے سبب خف کے درمیان میں ایک لف زیادہ کر دیتے ہیں اور
میں بحر میں یہ زحاف آتا ہے اسے مسنہ کہتے ہیں جیسے چوتھے اور آٹھویں مفاعی لن کے
آخر سبب خف کے درمیان ایک لف زیادہ کر دیا لیکن عروضیوں نے اسے نون
غنہ سمجھ کر اردو میں بھی انہیں شعروں کے ساتھ قطع میں لیا ہے جس کے آخر
میں نون غنہ آتا ہے جیسے

بچاتے ہیں تھیں لازم سے تیر جو حرمت ہیں ادا پر جان دیتے ہیں نفا کا نام کرتے ہیں
اسکی قطع ہرج مشن سنی کے ساتھ اس طرح کرتے ہیں۔

بچاتے ہی مفاعی لن تھے ال ذامفاعی لن۔ جسے تم پر مفاعی لن جہرتے ہیں مفاعی
لن لاں۔ لیکن یہ اردو اور فارسی شعر کی غلطی ہے اس لیے کہ نون غنہ قطع میں کوئی
وزن نہیں رکھتا اور نہ زبان عرب میں غنہ کا وجود ہی پھر مفاعی لاں میں نون غنہ
سمجھنا سراسر غلطی ہے اس لیے کہ عروض کے دانشمندان اہل عرب ہیں۔ اور مفاعیلان
میں نون ساکن یہ اعلان ہی اور قطع میں اسکی جگہ پر حرمت ساکن ملفوظی لانا چاہیے
یہ حرمت جو بوسنے میں اپنی آواز دیتا ہی جیسے

جانی بقیہ ای کا نتیجہ ہے مسرت خیر

جانی بے مفاعی لن قرآن کا مفاعی لن تھی جاسے مفاعی لن مسرت خیر
مفاعی لن پرک جانا مفاعی لن بدل صیہ یا مفاعی لن دکا جب کہ مفاعی لن تھے
بجائے مفاعی لن۔ ہر طرح نون ساکن حرمت ساکن کے مقابلے میں یا یا اس طرح

ہو جب ختم چھپ کر حضرت استاد کا دیوان

اس میں وزن کا اعلان ہی اسکی تقطیع اس طرح ہوگی۔ ہو جب تحت مفاعی لن

مجبب کر حض مفاعی لن رتے اس تا مفاعی لن د کا دیوان مفاعی لان۔ ہرج سالم
اور ہرج مسبق کا ملا کر ایک غزل میں لکھنا جائز ہے۔ لیکن وزن غنہ کو تقطیع میں
شامل کرنا سخت غلطی ہے

مسیب میں لوگوں غزلیں کم کسی ہیں بعض مسدس کے بند نظر آتے ہیں
بھرتج مقبوض مضمون ایک زحمت کا نام قبض ہے جس بحر میں یہ زحمت آتا ہی
اس کا نام مقبوض رکھا جاتا ہی قبض کا اعلیٰ یہ ہے کہ جس بحر میں ایک سہ حرفی دند
مجموع کے بعد دو سبب خفیف ہوتے ہیں تو یہ درمیان کے سبب خفیف کے
آخر حرف کو نکال دیتا ہے۔ ہرج کارکن سالم مفاعی لن تھا مفاو تد مجموع ہے
اور عی سبب خفیف ہے اس سبب سے اُسے سے کو گر ادیا تو اب مفاعلن ہو گیا
یعنی ایک حرف کل گیا چھ حرف رہ گئے اور دو نو تد مجموع بن گئے قبض تمام رکھتے ہیں
آتا ہے۔ اسلئے مفاعلن مفاعلن مفاعلن مفاعلن دو باہر ہے۔

ستم سے کرم سے جناسی و فاسی جو کچھ کہا حضور نے بجا سہی بجا سہی
ستم سے مفاعلن کرم سے مفاعلن جناسی مفاعلن و فاسی مفاعلن
جکچ کہا مفاعلن حضور نے مفاعلن بجا سہی مفاعلن بجا سہی مفاعلن۔ جو میں واو
حرف عطف ہندی تھا اسلئے اُسکے گزرنے کا اختیار نہ اعر نو ماضی تھا اور کچھ
میں ہے تھا اسکو بھی گرا دیتے ہیں اسلئے جو کچھ کا جکچ رہ گیا۔ اس بحر میں اردو
شاعر شعر کم کہتے ہیں ہرچہ مضمون اخرب جس بحر میں زحمت خرب آتا ہی اُس کو
اخر ب کہتے ہیں۔ خرب پیمے تیسرے پانچویں ساتویں رکن میں آتا ہی یعنی صدر تہدا
اور ایک مایک حضور میں در ب زحمت صرف مفاعی لن کے رکن میں آتا ہے اور کسی

رکن میں نہیں آتا ہی اسکا قاعدہ یہ ہے کہ پہلے اور ساتویں حرف کو گرا دیتا ہی۔ مفاعی رکن سے
سیم اور تون گرا گیا تو فاعیل وہ گیا فاعیل کو مفعول سے بدل دیا اس طرح پر مفعول
مفاعی لن مفعول مفاعیلین دو بار۔

سیا دکنتر تا ہی بے جرم پر بلبل اب کون کرے جا کر گل سے خبر بلبل
سیا د مفعول کنتر تا ہی مفاعی لن بے جرم مفعول پرے بلبل مفاعی لن۔ اب کون
مفعول کرے جا کر مفاعی لن گل سے رخ مفعول پرے بلبل مفاعی لن۔

بھرتیج مفعول انخرپ مکفوف مقصور۔ انخرپ کا بیان تو ہو چکا ہی ہے وہ مقفوف
مفعول تھا ہے۔ مکفوف اسکو کہتے ہیں جس میں کف زحاف آتا ہی۔ جب کف ساری
حرفی ہو تو اسکے حرف آخر جو ساکن ہوتا ہی اسکو گرا دینا جیسے مفاعی لن جو سات
حرف کا رکن ہی اسکے آخر میں تون ساکن ہے تو جب اسکو گرا دو گرا تو مفاعیل

باقی رہے گا۔ مفاعیل کوئی رکن کی صورت میں نہیں ہے نہ آٹھ رکنوں میں سے
کوئی رکن ایسا جس کے یہ ہوزن ہو کہ اس سے بدل دیا جائے اس لیے یہ
اسی صورت پر رکھا گیا۔

مقصود اس بجز کو کہتے ہیں جس میں قصر آتا ہی قصر کا یہ قاعدہ کہ جس رکن کے
آخر میں جب خفیف ہوتا ہی اسکے حرف آخر کو گرا کر حرف ماقبل کو ساکن
کر دیتا ہے جیسے مفاعی لن میں سبب خفیف آخر لن اسکے تون کو گرا کر لام کو ساکن
کر دینا چاہیے تو مفاعیلین وہ جات کا مکفوف میں لام کو پیش رہتا ہی قصر میں لام
بھی ساکن ہو جاتا ہی اسکے صدر یا ابتدا میں لینے پنے اور پانچویں رکن میں رکن
انخرپ لینے مفعول آتا ہی اور حشر میں لینے ہر مصرع کے دو مکرر ہر رکن میں کف
آتا ہی لینے مفاعیل رہتا ہی اور غرض میں دضرب میں قصر آتا ہی لینے ہر مصرع کا آخر
کہ وہ مفاعیل ہو سکے لام رہتا ہی۔

قاعہ: ہر جن معنیٰ ضرب کفوفتہ مقصورہ اور ہر جن معنیٰ ضرب کفوفتہ مقصورہ
دونوں کو ایک غزل میں لانا جائز ہے۔

بجز ہر جن معنیٰ مقصورہ۔ جب بحر میں شعر نہ دھانے اترے ہو تو اسکو اشترختہ ہیں
شعر کا قاعدہ یہ ہے کہ وہ مفاعین کے دند کے پہلے حرف بیٹھے اسکا میم کو گرا دیتا ہے
تو ناعی لن باقی رہتا ہے اس کے بعد سبب بدل بیٹھے کی س کے گرا دیتا ہے تو ناعی
باقی رہتا ہے اور یہ صدر وابتدا یعنی مصرع اور عشود دم کی جگہ پر آتا ہے
باقی رکن سالم رہتے ہیں۔

فاعلن مفاعی لن فاعلن مفاعی لن فاعلن مفاعی لن
بارغ دہر میں بلبل گل کو تازگی کسب ہم چاد دن ٹھٹھے اور جو جفا اٹھانی ہو
بارغ وہ فاعلن رے بل بل مفاعی لن گل کتا فاعلن زگی کسب ہی مفاعی لن چار
ون فاعلن اٹھے ار مفاعی لن جو جفا فاعلن اٹھانی ہو مفاعی لن اسمیں آدھ
کو شاعر نے آر نظم کیا ہے یعنی واؤ کو تقطیع میں نہیں لیا ہے ایسا جائز ہے
لیکن قابل ترک ہے اور بعض نہ تیار کرتے ہیں۔

بقاعدہ مذکورہ بالا ان بحر میں تسبیح لانا یعنی ہر مصرع کے آخر میں سبب
خفیف کے دہریاں میں ایک لف زیادہ کر دیتا جائز ہے مگر فون ساکن معان
شمار ہو گا نہ فون عندہ اور فون عندہ کا تقطیع میں لینا جائز نہیں ہے اور جن عروضیوں
نے اردو میں ایسا کیا ہے سمجھنا غلطی کی ہے۔

بجز ہر جن معنیٰ مقصورہ۔ ہر جن معنیٰ مقصورہ ہر جن کو مجزوف کہتے
ہیں رکن کے آخر کے گرا دیتی ہے اور رکن باقی بیٹھے مفاعی کے بدلے فون لانا چاہیے
کیونکہ رکن ناقص کے ہونے جب رکن کامل مل جائے تو اسکا لانا ضروری اور مذمت
آخری مصرع سے عرض و ضرب میں کہتا ہے۔

مضامی لن مضامی لن فحولن مضامی لن مضامی لن فحولن
 مثال شام جبران ہر صحر ہے نو و شام فرقت رات بھر ہے
 شامے شامعی لن صبح را ہر مضامی لن صحر ہے فحولن نو و شامعی لن
 فرقت را مضامی لن صحر ہے فحولن۔

ہنر ج مسدس مقصور قصہ کا قاعدہ تو تم کو معلوم ہی کہ جب رکن کے آخر میں سبب
 خفیف ہوتا ہی تو اس کے آخر حرف کو گرا کر حرف اول کو ساکن کر دیتا ہے جیسے مضامی لن
 میں آخری سبب خفیف لن ہی نو ن کو گرا دیا لام کو ساکن کر دیا۔ مضامیل رہ گیا یہ
 زفات حرف عروضا ضرب یعنی مصرع کے آخر میں آتا ہی درمیان اور اول میں نہیں
 آتا اس کے بدلے لوگ فحولان یا اعلان نو ن لانا بھی جا کر رکھتے ہیں مگر قیاس یہ چاہتا
 ہے کہ جب فحولان کوئی رکن سالم نہیں ہی تو مضامیل نے کیا خطا کی ہے جسکو گرا دیا
 جائے۔ حالانکہ دونوں کا وزن برابر ہے

مضامی لن مضامی لن مضامیل مضامی لن مضامی لن مضامیل
 دکھا منہ چاند کو نہیں ہیں کہ تو آج یہی صحبت رہے اسے ماہر و آج
 دکھا چہ مضامی لن دکھا ہر ہر مضامی لن کہ تو آج مضامیل ہی صبح بت
 مضامی لن رہے اسے یا مضامی لن ہر و آج مضامیل۔

بھر ہنر ج مسدس مخدوحت اور مسدس مقصور دونوں کا ایک غزل میں جمع کرنا
 جائز ہے اردو کے شعرا نے تو ایک مصرع ہنر ج مسدس مخدوحت میں اور دوسرا
 مصرع ہنر ج مسدس مقصور میں نظم کیا ہے۔

اکیلا ہوں شب فرقت میں لے دل بہل جاؤں کرے باتیں جو تو آج
 اے لہو مضامی لن شب فرقت مضامی لن م س لے دل فحولن بہل جاو مضامیل
 کرے باتے مضامی لن بہتر آج مضامیل جاؤں جو ہنر الف کی آواز دیتا ہی اور تلفظ

میں آتا ہی اس کو الف سے لکھ کر تقطیع میں لیتے ہیں۔

قاعدہ :- اگرچہ اردو کے شعر ایسا کرتے ہیں کہ ایک مصرع ہر ج سدس محذوف اور دوسرا مصرع ہر ج سدس مقصور میں منظم کرتے ہیں۔ لیکن یہ قاعدہ عروض کے خلاف ہے۔ قاعدہ یہ ہے کہ اگر کسی نظم میں ایک شعر ہر ج سدس محذوف میں اور دوسرا شعر ہر ج سدس مقصور میں ہو تو جائز ہے۔

ہر ج سدس اخیر میں مقبوض محذوف کا بیان پہچانے کے لئے اور ساتویں حرف کو اگر ادیتا ہے یعنی مفاعی لن کا فاعیل رہ جاتا ہی اس کو مفعول سے بدل دیتے ہیں گو یا مفعول قائم مقام فاعیل ہے سدس میں پہلا رکن اور پانچواں رکن مفعول آتا ہی یعنی مصرع کا پہلا رکن مفعول ہوتا ہی اور دوسرا رکن مقبوض ہوتا ہی اس کا بھی بیان ہو چکا ہے کہ جب کسی رکن میں ایک وند مجموع اور دو سبب خفیف آتے ہیں مبیا مفاعی لن میں ہی تو بیچ و اس سبب خفیف کے دوسرے حرف یعنی ی کو اگر ادیتے ہیں تو مفاعلن رہ جاتا ہے اسی کا نام قبض ہے یہ دوسرا رکن ہوتا ہی تیسرا رکن محذوف آتا ہی محذوف کا قاعدہ یہ ہے کہ اگر رکن کے آخر میں سبب خفیف ہوتا ہی تو اس کو اگر ادیتا ہی مفاعی لن کے آخر میں لن سبب خفیف تھا اس کو اگر ادیا تو مفاعی باقی رہا اس کو فنون سے اس لیے بدل دیا کہ فنون ایک سالم رکن ہی۔ اس طرح۔

مفعول معنا علن فنون مفعول معنا علن فنون
مرتا ہوں خدا کے واسطے جا تو سر پہ نہ لے گناہ قاصد
مرتا ہوں خدا کو افعالن سطر جا فنون تو سر پہ مفعول نلے گنا
مفاعلن ہما قاصد فنون۔ اس بحر میں تنویراں زیادہ کسی گئی ہیں۔ پانچ انگلیوں
میں یہ حرف زن ہی ہے کو مطلع بنتن ہے۔
یہ شعر بھی اسی بحر میں ہے۔

ہزج میں خرب مقبوض مقصور یہ تو تم جانتے ہو کہ مفاعی لن کے اول اہل
 آخر کا ایک ایک حرف گرا دیتے ہیں تو فاعیل رہ جاتا ہی اُسکو مفعول سے بدل دیتے
 ہیں تو مفعول کو ہزج کا خرب کہتے ہیں اس بحر میں بھی پہلا رکن ا خرب یعنی مفعول
 آتا ہی اور قبض یہ ہے کہ مفاعی لن کے بیچ والے سبب خفیف یعنی عی کی بے گرا دی تو
 مفاعلن باقی رہا اسکا نام مقبوض ہی یہ دوسرا رکن آتا ہی اور قصر کا عمل یہ ہے کہ وہ
 مفاعی لن کے نوں کو گرا کر لام کو ساکن کر دیتا ہی تو فاعیل جاتا ہی اور تیسرا رکن ہوتا ہی
 مفعول مفاعیل مفاعیل مفعول مفاعیل
 پہنچا ہیں نام لطف آمیز تو آتش عشق کو کیا تیز
 پہچا مفعول مفاعل مفاعل مفاعل مفعول مفاعل مفعول شش تکو
 مفاعیل کیا تیز مفاعیل -

ہزج میں ا خرب مقبوض محذوف اور ہزج میں ا خرب مقبوض
 مقصور دونوں کو ایک بحر میں جمع کر سکتے ہیں۔

بحر رمل کا بیان

بحر رمل مثنیٰ سالم فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن دوبارہ۔
 زہر غم قیمت سے اپنی شیر مادر بن گیا ہی جو لیا سا غرہ جگہ جام کو ٹرن گیا ہے
 زہر غم قس فاعلاتن مت سیب فی فاعلاتن شربا و فاعلاتن بنگیا ہی فاعلاتن
 جو لیا سا فاعلاتن غرہ و ج کو فاعلاتن جا کو ٹرن فاعلاتن بن گیا ہے فاعلاتن۔
 سے اپنی میں ایک حرف گرا کر انا چاہیے تے گرا دیا الف چو نکہ دونوں حرف
 علت ہیں دونوں کا گرا کر انا چاہیے تھا لیکن ایسے محل پر عروضی الف وصل کو گرا
 دیتے ہیں۔ اسلئے ہم نے بھی مت سیب نے لکھ کر قطع کی اگر کوئی مت

ساب ن لکھ کر قطع کرے تو بھی درست ہی مگر اصل عروضیاں اس طرح ہی کہ الف
گرا دیتے ہیں۔ مثلاً مخدوف حذف کا کام یہ ہے کہ جس رکن کے آخر میں سبب خفیف
ہوتا ہے تو وہ اسکو گرا دیتا ہے۔ فاعلاتن کے آخر میں بھی سبب خفیف تھا حذف نے
اسکو بھی گرا دیا۔ فاعلایاتی رہ گیا، اسکو بدل کر عروضیوں نے فاعلن بنالیا۔ فاعلاتن
فاعلاتن فاعلاتن فاعلن دوبارہ حذف حرف رکن آخر میں آتا ہے۔

مگر پڑے آسور عربیہ دوزخ لکھ کر میری نظروں میں ترا احمد جوانی پھر گیا
نہ پڑے لانا فاعلاتن و عروضیہ فاعلاتن ما مکمل فاعلاتن دے لکھ فاعلن
دے لکھ فاعلاتن دے ترا ع فاعلاتن دے جوانی فاعلاتن
پھر گیا فاعلن۔

بجز رکن مثنوی مقصورہ فقر کی تعریف بیان ہو چکی ہے کہ رکن کے آخر میں سبب
خفیف ہوتا ہے۔ تو اس سبب کے حرف آخر کو گرا کر ماقبل کو ساکن کر دیتا ہے
چونکہ فاعلاتن میں آخر لکھو اسبب خفیف کا ہے اس کے نون کو گرا کر تے کو ساکن کر دیا۔
فاعلاتن رہ گیا۔ یہ رکن آخر مصرع میں آتا ہے۔ یعنی عروضی ضرب میں فقر کیا جاتا ہے
بعض عروضیوں نے یہ بھی لکھا ہے کہ بجائے فاعلات کے فاعلان نون اعلان کے
ساتھ لاسکتے ہیں۔ بہر حال دونوں کے وزن برابر ہیں تو کوئی وجہ قوی فاعلات کے
بر لئے کی معلوم نہیں ہوتی۔

فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن
مثنوی مقصورہ مقصورہ مقصورہ مقصورہ مقصورہ مقصورہ
مثنوی مقصورہ مقصورہ مقصورہ مقصورہ مقصورہ مقصورہ
مثنوی مقصورہ مقصورہ مقصورہ مقصورہ مقصورہ مقصورہ
مثنوی مقصورہ مقصورہ مقصورہ مقصورہ مقصورہ مقصورہ

مثنوی مقصورہ مقصورہ مقصورہ مقصورہ مقصورہ مقصورہ
مثنوی مقصورہ مقصورہ مقصورہ مقصورہ مقصورہ مقصورہ

فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن
یہ بھی یاد رکھو کہ بعض عروضی فعلان بھی کہتے ہیں اور یہ جائز ہے مگر فون کا
اعلان رہے اور حرف ساکن کے ساتھ تقطیع میں آئے۔ فون عنہ کے
ساتھ تقطیع کرنا غلط ہے۔

میرا حمان ہے اک رشک قمر آج کی رات منزل ماہ نظر آتا ہو گھر آج کی رات
سے رہے ما فاعلاتن نہ اک رش فاعلاتن کتن مرا فاعلاتن جب رات فاعلاتن
من دے مہ فاعلاتن ہن ظرا فاعلاتن نہ گرا فاعلاتن جب رات فاعلاتن -
قاعدہ :- بحر مل مشن مجنون مخدوت اور بحر مل مشن مجنون مقصور دونوں ایک
غزل میں کہتے ہیں اور یہ جائز ہے -

آج غم کوئی نہیں لےج اگر ہی تو یہ ہے جاگنا ہو گا تھیں چار پہر آج کی رات
اجنم کو فاعلاتن بن ہی رن فاعلاتن ج اگر ہے فعلان تیرے ہے فعلن جاگنا ہو گا
فاعلاتن کتنے جا فاعلاتن رہا فاعلاتن جب رات فاعلاتن -

بحر مل مشن مجنون مخدوف مقطوع۔ اس میں بھی پہلا رکن سالم رہتا ہے
دوسرا تیسرا مجنون یعنی فعلان رہتا ہے۔ چوتھے رکن پر دو زحمت واقع ہوتے ہیں
پہلے فاعلاتن میں سے بقاعدہ حذف رکن آخر سبب خفیف کو گرا کر فاعل بناتے ہیں
فاعلن پر قطع لاتے ہیں قطع کا عمل یہ ہے کہ جس رکن کے آخر میں دو مجموع ہوتا ہے
تو اس کے حرف آخر کو گرا کر اس کے ماقبل حرف کو ساکن کر دیتا ہے فاعلن کے آخر میں
دو مجموع فعلن تھا اس کے فون کو گرا کر لام کو ساکن کر دیا تو فاعل رہ گیا فاعل کو
دوسرے رکن سے بدل دیا۔

بعض عروضی کہتے ہیں کہ نہیں اس پر تین زحمت واقع ہوتے ہیں۔ پہلے حذف
رکن فاعلن رہا پھر اس پر فعلن لاؤ یعنی فاعلن کے الف کو گرا دو فعلن باقی رہا اس پر

تسکین لاؤ تسکین کا قاعدہ یہ ہے کہ جان تین حرف برابر متحرک جمع ہوں تو درمیان واسلے حرف متحرک کو ساکن کر دیتا ہے چونکہ تین حرف متحرک تھے لہذا بیچ کے حرف عین کو ساکن کر دیا اسلیے اسکو محذوف مجنون مسکن سمجھنا چاہیے۔ لیکن قاعدہ قدما یہ ہے کہ جہاں کسی دوسرے زحاف سے کام چل سکتا ہو وہاں تسکین کا قاعدہ جاری نہ کرنا چاہیے۔ دوسری بات یہ ہے صورت اول میں ایک رکن پر دو زحاف آؤ ہیں اور صورت ثانی میں تین زحاف آتے ہیں تو زحاف کا کم آنا بہتر ہوتا ہے اسلیے ہم اس پر کوئل مشن مجنون مقطوع کہینگے۔

فاعلاتن فعاتن فعاتن فعاتن
فعاتن فعاتن فعاتن فعاتن
بھرا ہے نفس سرد مراد اول شاید
بر رہا ہے فاعاتن نفس سرد فعاتن دمراد اول فعاتن شاید فعاتن ڈٹن ڈی
فاعلاتن تر کو پے فعاتن سہواا فعاتن تی ہے فعاتن۔

بحر رمل مجنون مقصور مشغف۔ اس میں پہلا رکن سالم آتا دوسرا یعنی حسنو مجنون فعاتن آتا ہے۔ چوتھا آٹھواں یعنی عروض و ضرب مقصور مشغف آتا ہے پہلے سالم رکن فاعاتن کو اس کے حرف آخر زون کو اگر اکرت کو ساکن کر دو تو مقصور فاعاتن ہو جائیگا پھر تشغیث کر دو تشغیث فین او تو تسکین کا عمل کیلا کرتا ہے یعنی فین تسکین دونوں کے زحاف تشغیث میں آتے ہیں۔ اسکا اصول یہ ہے کہ جب درمیان رکن میں دو مجموع واقع ہو تو اس پر اپنا عمل کرتا ہے۔ پہلے جب تشغیث اول کے حرف دوم کو اگر ادیتا ہے جیسا فین کا قاعدہ ہے تو فاعاتن مقصور فین ہے تاکہ ائت کو گرا دیا فعاتن رہا۔ پھر تین برابر رکنوں میں سے بیچ کی حرکت کو ساکن کر دیتا ہے مثلاً تسکین کے فعاتن رہ جاتا ہے۔ جو لوگ اس پر عمل فین تسکین اور فعاتن کرتے ہیں اگر کے اسے مجنون مقصور مسکن کہتے ہیں یعنی پہلے فاعاتن کو مجنون فعاتن بناتے ہیں

پھر قصہ کر کے فعلات کرتے ہیں پھر تسکین یعنی عین کو ساکن کر کے فعلات نہ غلطی پر ہیں۔

فاعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلاتن

دو دوسوں پر فقط غور کیا آ باد تم ہمیشہ رہو لے حسرت و اراں آ باد

دو دوسوں فاعلاتن فقط غور غری با فعلاتن اباد فعلاتن تم ہے شا

فاعلاتن رہ لے حس فعلاتن رشت ارا ما فعلاتن اباد فعلاتن۔

قاعدہ :- بحر مل ثمن مخبون مخذوف اور مل ثمن مخبون مقصور اور مل ثمن مخبون

مخذوف مقطوع اور مل ثمن مخبون مقصور مشعش کا ایک غزل یا نظم میں شعر اسے

اردو نے جمع کرنا مجاہد رکھا ہے اور کبھی صدر و اجلیں بھی غنن لاتے ہیں یعنی رکن

ادل و پنجم کو بجائے فاعلاتن کے فعلاتن کر دیتے ہیں اور ان سب کو ایک غزل یا

ایک نظم میں جمع کر جاتے ہیں امثال ذیل کو دیکھو۔

وحشت دل یہ بڑھی چھوڑ دینے گھر سب نے تم ہوے غایب نشیں ہو گئیں کیاں آ باد

خون ناحق کا عوئل آخر ہو اکس حسن سے نام سے تویندے باہر سے گئے بازو دوست

ناموافق ہو بہت کو چہ جانناں کی ہوا گل خنداں میں گیا نگہمت برباد آ یا

دوست کب دوست کا ہوتا ہی خن جت سو گئے پانوں تو ہاتھوں سے جگایا نہ گیا

بحر مل ثمن مشغول یہ صرت ایسے رکن پر آتا ہی جسکے اول و آخر سبب خفیف ہو

تو دونوں سببوں کے حرف اخیرین کو گرا دیتا ہی یا یہ کہو کہ غنن اور کف دونوں کا

عمل ایسے ہوتا ہی کیونکہ شکل انھیں دونوں زحاف کو ملا کر بنا گیا ہے۔ یہ زحاف

یعنی اور مشق ثانی میں آتا ہے۔

فعلاتن فعلاتن فاعلاتن فعلاتن فاعلاتن فاعلاتن

یہ نہ تھا تو کاش دل پر مجھے اختیار ہوتا

مرے ہیں م فعلاتن یا تیار فاعلاتن دس تم ش فعلاتن عسا ز ہوتا

فاعلن نینات فاعلات کاشدل پر فاعلاتن مجزئہ شدہ ہیں ہوتا فاعلاتن۔

قاعدہ :- سبب خفیف کو وہ مجموع بناتے ہیں۔ اُس کی ترکیب یہ ہے کہ تم
ایک سبب خفیف لے کر اُس کے آگے ایک حرف عا ایسے اور اگلے لگا دو جیسے
عم لے دل اور الف کو تلفظ میں نہ آدا کر دے تو غے دل فاعلاتن کے وزن پر ہوتا ہے
یا کوئی الف وصل اُس کے بعد لگا دے اور اُس کو تلفظ میں نہ آدا کر دے۔ جیسے تم اپنا
یہ بھی تپ نا فاعلاتن کے وزن پر آجائے گا کبھی الف مدے آتے ہیں اور جو کچھ
الف مدد الف کے برابر ہوتا ہے تو ایک الف کو اگر سبب خفیف لے دو سرے
حرف کو متحرک کر دیتے ہیں جیسے تم آتے ہو۔ اسکو تم سے ہو مفاعی لہ کے وزن
پر نظم کر سکتے ہو۔ کیونکہ سبب خفیف میں صلاحیت و بر مجموع بننے کی ہوتی ہے
اُس سبب خفیف صیغہ امر ہے اسکی ماضی بنا و ماضی جمع مجموع ہیں جیسا کہ اسطر
چل سے چلا چلو و تل مجموع ہو جاتے ہیں اور جو ایسے الفاظ ہیں جو نہ سبب
خفیف ہیں نہ سبب فاعلاتن ہیں نہ وہ مجموع ہیں نہ وہ مفروق ہیں بلکہ ایک تیسری
شک میں ہیں جیسے ان کا حرف اول متحرک ہے اور حرف ثانی حرف ثالث ساکن ہے یہ تحت
تحت متحرک ہے ان کے تیسرے حرف کو تقطیع میں نہ بردستی متحرک کر کے پہلے طے کو
سبب خفیف بنالیتے ہیں جیسے تحت میرا اُس کی تقطیع یوں ہوگی تج تے را
فاعلن صبر تیرا۔ جب رستے را فاعلاتن اور ایسی نہ بردستی عروہ یوں
جائز کرنی ہے۔

رمل مسدس محذوف۔ مسدس اسواسطے کہ اس کا ایک شعر میں چھ رکع آتے
ہیں اُسکی سالم بحر میں اردو شعر دیکھنے میں نہیں آئے ایسے اسکا بیان نہیں
کیا حذف کے ساتھ لوگوں نے نظم کیا ہے حذف کا وہی قاعدہ ہی جو ان میں
لکھا گیا یعنی وہ آخری سبب خفیف کو اگر فاعلاتن بنا دیتا ہے۔

فَاعِلَاتِن فَاعِلَاتِن فَاعِلَاتِن فَاعِلَاتِن فَاعِلَاتِن
چاک دامان قیامت کیجیے امتحانِ دست و حشت کیجیے
چاکہ اما فاعلاتن نے قیامت فاعلاتن کی جیسے فاعلن ام تھا۔ نے
فاعلاتن دس توحشت فاعلاتن کی جیسے فاعلن۔
بھروسہ مل مسدس مقصور۔ قصر رکن آخر سبب خفیف آخر کے لون کو
حکمر اکرت کو ساکن کر دیتا ہے۔

فَاعِلَاتِن فَاعِلَاتِن فَاعِلَاتِن فَاعِلَاتِن فَاعِلَاتِن
اُٹھ گیا پہلو سے کوئی جان بیش دور اب ہم سے ہو اسامان بیش
اُٹھ گیا پہلو فاعلاتن کوئی فاعلاتن جائیش فاعلاتن دور اب ہم
فاعلاتن سے ہو اسامان فاعلاتن جائیش فاعلاتن۔ رمل مسدس محذوف اور
رمل مسدس مقصور دونوں ایک میں نظم کر سکتے ہیں۔

بکر رمل مسدس مجنون محذوف۔ اسکا پہلا رکن سالم رہتا ہے
دوسرا رکن مجنون یعنی فاعلاتن رہتا ہے۔ تیسرا رکن پہلے مجنون ہوا یعنی
فاعلاتن ہوا پھر محذوف ہوا یعنی رکن آخر میں جو سبب خفیف تھا نکال ڈالا
گیا فاعلاتن اسکو فعلن بکسر عین سے بدل دیا۔

فَاعِلَاتِن فَعْلَاتِن فَعْلَاتِن فَعْلَاتِن فَعْلَاتِن
باندھی ہے اس کی محبت میں کمر اک زمانے نے عداوت کیلیے
باد ہے اس فاعلاتن کجبت فاعلاتن کمر فعلن اک زمانے فاعلاتن
عداوت فاعلاتن کے لیے فعلن۔

رمل مسدس مجنون و مقصور۔ اس میں بھی پہلا رکن سالم رہتا ہے دوسرا رکن
مجنون یعنی فاعلاتن رہتا ہے تیسرا رکن مجنون اور مقصور یعنی فاعلاتن بکسر عین رہتا ہے چارویں

فَاعِلَاتِن فَعْلَاتِن فَعْلَاتِن فَاعِلَاتِن فَعْلَاتِن فَعْلَاتِن
 اب کسی بات کا بیجا ہے خیال وصل کی کوئی تو بندہ سیرِ نکال
 اب کسی بافا علا تَن ٹک بے جا فَعْلَاتِن ہن خیال فَعْلَاتِن وصل لکی کو
 فاعلاتن مُت تدبی فَعْلَاتِن رِکھال فَعْلَاتِن -

بکرمل سدس مجنون مجذوف مقطوع - پہلا رکن سالم دوسرا رکن مجنون
 فَعْلَاتِن تیسرا رکن مجذوف مقطوع مذوف کے بعد فاعلن ہو گیا۔ اور قطع سے نون
 گر گیا لام ساکن ہو گیا۔ فاعل باقی رہا اسکو فعلن سے بدل دیا۔
 فَاعِلَاتِن فَعْلَاتِن فَعْلَاتِن فَاعِلَاتِن فَعْلَاتِن فَعْلَاتِن
 یاد اُن کی شبِ فرقت ہوگی سب فراموشِ محبت ہوگی
 یاد اُن کی فاعلاتن شبِ فرقت فَعْلَاتِن ہوگی فعلن سب فراموش
 فاعلاتن شمعِ حب بت فَعْلَاتِن ہوگی فعلن۔

رمل سدس مجنون مقصور مشعث - پہلا رکن سالم فاعلاتن دوسرا رکن
 مجنون فَعْلَاتِن تیسرا رکن پہلے مقصور بنا دو یعنی سبب خفیف کا حرفِ آخر گر کر اکر قبل
 کو ساکن کر دو فاعلات باقی رہا اسکو بقاعدہ تشعیش مشعث بنا دو یعنی پہلے
 سبب کا آخر حرف الف گر دو فَعْلَاتِن باقی رہا۔ اب تین حرکتیں برابر ہیں انہیں
 جج کی حرکت کو ساکن کر دو فَعْلَاتِن بسکون عین باقی رہ جائیگا۔

فَاعِلَاتِن فَعْلَاتِن فَعْلَاتِن فَاعِلَاتِن فَعْلَاتِن فَعْلَاتِن
 کیوں جلاتا ہے مجھے لے صیاد کیوں ستاتا ہے مجھے اے صیاد
 کو جلاتا فاعلاتن ہم جے لے فَعْلَاتِن صے یاد فَعْلَاتِن کو ستاتا
 فاعلاتن ہم جے اے فَعْلَاتِن صے یاد فَعْلَاتِن -

مرے در فعلوں کی خذ فعلوں دو اہو فعلوں گئی فعل کر خ صت فعلوں
اے دے فعلوں شفا ہو فعلوں گئی فعل۔

بکھر متقارب اثرم۔ یہ زحاث صدر اور ابتدا اور خسو دوم میں آتا
ہی جس بحر میں زحاث اثرم واقع ہوتا ہی اُسکو اثرم کہتے ہیں اسکا قاعدہ
یہ ہی کہ جس رکن میں پہلے ایک دند مجموع اور دوسرا سبب خفیف ہو جیسے
فعلوں میں ہی تو سبب خفیف کے آخر حرت نون کو نکال ڈالو فعلوں باقی رہا
اب دند مجموع کے حرف اول کو گرا دو وول باقی رہا اسکے بعد وول کو فعل سے بدل
فعل فعلوں فعل فعلوں فعل فعل فعلوں فعل فعلوں
قتل ہوا ہی لال علی کا تازہ ستم ہی ظلم نیا ہے

قتل ہوا ہے فعل فعلوں لال علی کا فعل فعلوں تازہ ستم ہے
فعل فعلوں ظلم نیا ہے فعل فعلوں۔

اردو کے شعرا سے چار خانے کی بھر کہتے ہیں اور اسکے دور رکن ملا کر تقطیع
کرتے ہیں ورا کثر اس بکھر کو المضاعف یعنی ایک شعر میں سولہ رکن لاتے ہیں۔
بکھر متقارب اشلم۔ ظلم کی تعریف یہ ہی کہ وہ رکن کے دند مجموع کے
پہلے حرف کو گرا دیتا ہی فعلوں میں نحو دند مجموع ہی اسکے پہلے حرف کو گرا دیا تو وول
باقی رہا۔ سبب ملا کر وول رہا۔ اسکو فعلوں بسکون عین ہی بدل دیا۔ ہر مصرع میں
پہلا اور تیسرا رکن اشلم آتا ہی باقی سالم۔

فعلن فعلوں فعلن فعلوں فعلن فعلوں فعلن فعلوں

عزم کم نہیں ہی دل کو ہما ہے صورت کسی کی دلیں نہاں ہے

عزم کم فعلن نہیں ہے فعلوں دل کو فعلن ہما ہے فعلوں صورت
فعلن کسی کی فعلوں دل سے فعلن نہاں ہے فعلوں۔

بحر متدارک مقبوض اٹلم مضاعف قبض کا دستور یہ ہے کہ رکن کے آخر میں اگر سبب خفیف ہوتا ہے تو اُس کے آخری حرف کو گرا دیتا ہے۔ فاعلن میں زعات کا آخری حرف سبب خفیف ٹوٹن ہے اُسکو گرا دیا فاعلن باقی رہا اور اٹلم فاعلن کے اول حرف کو گرا کر فاعلن بسکون عین کر دیتا ہے۔ ہر مصرع میں پہلا رکن مقبوض و دوسرا اٹلم آتا ہے۔ پورے شعر میں سولہ رکن آتے ہیں۔

فعلن فعلن فعلن فعلن فعلن فعلن فعلن فعلن فعلن فعلن فعلن فعلن فعلن فعلن فعلن فعلن فعلن
نہ دور ہو لکھ و غم ہمارا نہ زخم دل ہو ہم ہمارا نہ سوز سینہ ہو کم ہمارا خفا ہی جیتا ہے صنم ہمارا
اس کی تقطیع دو دور رکن ملا کر کیجاتی ہے۔

نور ہو رن فعلن جُغم ہمارا فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن
بہم ہمارا فاعلن فعلن۔ نوز سینہ فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن
فعلن فعلن صنم ہمارا فاعلن فعلن۔

بحر متدارک مشن سالم

مناعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن
مٹ گئے عشق میں استحاں ہو چکا بس ستم ہمپہ لے آسماں ہو چکا
مٹ گئے فاعلن عشق فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن
فاعلن ہم ب اے فاعلن الاسما فاعلن ہو چکا فاعلن۔

بحر متدارک مشن جنون۔ جن کہتے ہیں رکن کے سبب خفیف کو حرف دوم کے گرا نے کو لیکن جب سبب خفیف رکن کے اول میں ہو فاعلن میں سبب خفیف اول ہے۔ اُسکے الف کو گرا دیا فاعلن ہو گیا۔

فعلن فعلن فعلن فعلن فعلن فعلن فعلن فعلن فعلن فعلن فعلن
مرے درد جگر کی دوا ہی نہیں اس الم کو جہاں میں شفا ہی نہیں

مرد فعلن دجگر فعلن کرد: افعلن ہنہی فعلن اس لم فعلن کجھا فعلن مشفا فعلن ہنہی فعلن۔

بھر متدارک مجنون مسکن جب تسکین زحاف واقع ہوتا ہے تو اس بھر کو مسکن کہتے ہیں۔ تسکین کا دستور یہ ہے کہ جب تین حرکتیں برابر آتی ہیں تو بیچ والی حرکت کو ساکن کر دیتا ہے۔ چونکہ فاعلن کو مجنون کرنے کے بعد فعلن میں برابر تین حرکتیں تھیں اس لیے اُسے عین کو ساکن کر دیا۔ فعلن ہو گیا۔ صرف ایک نہ حاف قطع کے لائیے فاعلن فعلن بن سکتا تھا۔ لیکن اس لیے کہ متدارک کے عروض ضرب یعنی آخر مصرع کے سوا عروضیوں کے قاعدہ قطع لانا ناجائز ہے۔ اس لیے اُس میں عین اور تسکین دوزحاف لائے گئے اس میں تشعیش نہیں کر سکے اس لیے کہ تشعیش صرف فاعلاتن میں آتی ہے۔

فعلن فعلن فعلن فعلن فعلن فعلن فعلن

وہ آفت کا پر کا لا ہی سو حکمت فطرت والا ہی

وہ افعلن فتن کا فعلن پر کا فعلن لا ہے فعلن سو حکم فعلن مت فظ

فعلن مت و افعلن لا ہے فعلن۔

قاعدہ:۔ یہ بھر المضاعف یعنی سولہ رکن کی بھی آتی ہے اور اختیار ہے کہ ایک رکن مجنون اور چند رکن مجنون مسکن لائیں۔

بھر متدارک مٹھن اخذ جس رکن میں زحاف عذذ آتا ہے اُس کو اخذ کہتے

ہیں یہ زحاف صرف عروض ضرب یعنی آخر مصرع میں آتا ہے جس رکن کے آخر میں وہ مجموع ہو اُس کو پورا کر دیتا ہے چونکہ فاعلن کے آخر میں وہ مجموع ہے اُس کو بھی گرا دیا صرف فاعلاتن رہ گیا اُس کو فع سے بدل دیا۔

فاعلن فاعلن فاعلن فع فاعلن فاعلن فاعلن فع

ما یہ قاسم کی رو کر پکاری مہندی آتی ہے قاسم تمھاری

ما یقا فاعلن سم کرو فاعلن کر چکا فاعلن ری فق مہ داا فاعلن
تی ہقا فاعلن سم تما فاعلن ری فق ۔

قاعدہ :- اس تقطیع میں یہ بات بھی معلوم ہوگی کہ جب حرف مخلوط نون
غنے کے ساتھ آتا ہے جب بھی انیس سے ایک حرف تقطیع میں لیا جاتا ہے ۔ مندی میں
نون ہی مخلوط یعنی فون تو غنہ ہی وہ تقطیع میں کی طرح نہیں آ سکتا اور وہ مخلوط ہی مگر
اپنی آواز دیتا ہے ایسے لیا گیا ۔ یہ بحر بھی المضاعف آتی ہے یعنی ایک شعر میں سولہ رکن ۔

آؤ تم کو میں دو لہا بناؤں دل کے ارمان اپنے نکالوں
آنی انگشتن میں باد بہاری مندی آتی ہے قاسم بھاری

بحر کامل

بحر کامل مثنیٰ سالم

مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن

جو نسیم صبح لپٹ گئی کسی گل کے دامن پاک سے
تو شعلہ جہنم نے اک چھڑی چڑی اُسکو آکے سٹاک سے
جیسی مصدب مفاعیلن علیہ ط گئی مفاعیلن کیسکل کد استفاعیلن مبادک سے
مفاعیلن تشاعمر مفاعیلن رن اک چڑی مفاعیلن جڑ اس کد مفاعیلن
کٹا کسے مفاعیلن ۔

بحر جزم

بحر جزم مثنیٰ سالم

مفعولن مفعولن مفعولن مفعولن مفعولن مفعولن مفعولن مفعولن

مفعولن مفعولن مفعولن مفعولن مفعولن مفعولن مفعولن مفعولن

جب مشک بھر کر نہری عباس غازی گھر چلے
 اک جام کوثر بھر لیا اور خلد سیو حیدر چلے
 جب مش کبر مستفعلن کوڑے سے مستفعلن عب باسقا مستفعلن زی گر چلے مستفعلن
 اک جا کو مستفعلن ژر بر لیا مستفعلن ارض سے مستفعلن ہے در چلے مستفعلن
 رجز منمن مطوی جنون جس رکن میں زحان طے آتا ہی اسکو مطوی کہے ہیں
 اسکا قاعدہ یہ ہے کہ جس رکن میں دو سبب خفیف برابر ہوتے ہیں تو دوسرے سبب
 خفیف کے ساکن حرف کو گرا دیتا ہی مستفعلن میں دو سبب خفیف تھے دوسرے
 سبب کا ساکن حرف تھان تھا اسکو نکال ڈالا مستفعلن باقی رہا اسکو مستفعلن سے
 بدل دیا اور بن کہتے ہیں رکن کے پہلے سبب کے حرف ساکن کے گرانے کو جب سین
 کو نکال ڈالا تو مستفعلن باقی رہا اسکو مستفعلن سے بدل دیا۔
 پہلا رکن مطوی دوسرا رکن جنون رکھو۔

مستفعلن مفاعیلن مستفعلن مفاعیلن
 ظلم کیا بُرا کیا جسم کیا تو کیا ہوا
 نفل کیا مستفعلن برا کیا مفاعیلن رح کیا مستفعلن
 مستفعلن ربی دیا مفاعیلن طے لیے مستفعلن دوا ہوا مفاعیلن
 اس میں ظلم اور رحم کا معنی جو ساکن تھا تقطیع کی ضرورت سے متحرک ہو گیا۔
 اور یہ جائز ہی اور تو کیا تھا ہو گیا یعنی پانچ حرف کے تین حرف رہ گئے۔

بحر وانس

بحر وانس ثمن سالم

مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن
 یہ بحر عرب کیلئے مخصوص ہے فارسی والوں نے بھی کم غزل کہی ہمارے دیوان کی غزل نظر نہیں آتی

اب پہلے مرکب مجرد کا بیان کیا جائے گا اور کونو تکو ملا کر بنائی گئی ہیں۔

بجرحمت

بجرحمت مثنیٰ سالم مستفعلن فاعلاتن ایک شعر میں چار بار ہے۔ یہ بحر اردو میں سالم نہیں آتی۔ بجرحمت مثنیٰ مجنون محذوف ضمن سبب خفیف دل کے ساکن حرف کے گرائے کو کہتے ہیں مستفعلن سی سین کلگیا مستفعلن باقی رہا اس کو مفاعیلن سے بدل دیا دوسرا رکن فاعلاتن تھا اس میں بھی پہلے سبب خفیف فہی الف کو گرا دیا فاعلاتن باقی رہا۔ تیسرا رکن مستفعلن ہے وہ بھی ضمن کے قاعدے سے مفاعیلن ہو گیا۔ چوتھا رکن فاعلاتن ہے اس کو حذف کے قاعدے سے محذوف بنا دینے آخر کے سبب خفیف کو گرا دو فاعلا باقی رہا۔ ضمن کے قاعدے سے الف بھی گرا دو مفعلا باقی رہا اس کو فعلن بکسر عین سے بدل دو۔

مفاعیلن فاعلاتن مفاعیلن فعلن مفاعیلن فاعلاتن مفاعیلن فعلن

عین کو نہ پڑھے۔
 نہیں تمیز جس نسا کو بشر کی طرح وہ آدمی کے ہی جیسے میں جانور کی طرح
 نہی مفعلا مفاعیلن زجسنا فاعلاتن نکو بشر مفاعیلن کی طرح فعلن وا آدمی
 مفاعیلن کجائے فاعلاتن مجانور مفاعیلن کی طرح فعلن۔

اس تقطیع میں سبب خفیف کا آخری حرف متحرک ہو گیا یعنی جس نسا میں
 الف تقطیع سے گرا گیا جس کا سین متحرک ہو کر نوں سے مل گیا۔ یہ اختیار الف
 گرنے کے بعد اکثر ہو جاتا ہے۔

بجرحمت مثنیٰ مجنون محذوف مقطوع۔ ضمن تین کنو نہیں آتا ہی یعنی مفاعیلن
 فاعلاتن مفاعیلن چوتھا رکن جو فاعلاتن اس میں پہلے حذف لاؤ آخر کا سبب خفیف

کرادو فاعلا باقی رہا پھر قطع کرو یعنی وند مجموع کے حرف آخر کو گرا کر ماقبل کو ساکن کر دو فاعل باقی رہا اسکو فعلن بسکون عین سے بدل دو۔

مفاعِلن فَعْلَاتِن مفاعِلن فَعْلان مفاعِلن فَعْلَاتِن مفاعِلن فَعْلان
 ملے یہ دست تاسف کہ ہم فقیروں کے خطوط مٹ گئے سب ہاتھ کی لکیر و نیکے
 ملے پیرس مفاعِلن ت اس مفعول فَعْلَاتِن کم فقی مفاعِلن رو کے فعلن خطوط
 مفاعِلن گئے سب ہا فَعْلَاتِن تکی لگی مفاعِلن رو کے فعلن۔

بعض عروضی مخبون محذوف مسکن کہتے ہیں اُنکا قول ہے فاعلاتن پر پہلے حذف
 لاؤ فاعلا باقی رہا۔ پھر ضین لاؤ فَعْلَاتِن باقی رہا۔ پھر تسکین لاؤ۔ یعنی تسکین کا یہ
 قاعدہ ہے کہ برابر تین حرکتیں باقی ہی تو حرکت ثانی کو سکون دیتی ہے بس فعلن سے
 فعلن ہو گیا۔ بعض عروضی کہتے ہیں اسے مخبون محذوف مسکن نہ کہو بلکہ ابتر کہو
 کیونکہ ابتر زحاف محذوف اور مسکن دونوں کا عمل تھا کرتا ہی۔ مگر فیصلہ یہی ہے
 کہ مخبون محذوف مقطوع کہیں۔

بحر مضارع

بحر مضارع سالم۔ مفاعِلن فاعلاتن مفاعِلن فاعلاتن دو بار لیکن
 اردو میں سالم بحر میں کوئی غزل نہیں ملی۔ بحر مضارع معتنیٰ ضرب یہ زحاف
 خالص رکن مفاعِلن میں آسکتا ہے۔ کیونکہ اسکا قاعدہ ہے کہ جس رکن کے
 اول وند مجموع اور آخر میں سبب خفیف ساواں حرف ہو اُس پر آتا ہے۔ اس لیے
 کہ سوا مفاعِلن کے کوئی رکن ایسا نہیں ہے۔

مفاعِلن سے اول و آخر حرف کو نکال ڈالو فاعِل باقی رہا اُس کو
 مفعول سے بدل دو باقی دوسرے رکن کو سالم لاؤ۔

مفعول فاعلاتن مفعول فاعلاتن
 کیا دوں نشان قاتل مہن تا توں ہیاتیک
 مفعول فاعلاتن مفعول فاعلاتن
 پھر تہی نام دلیں آتاہیں باں تک
 مفعول فاعلاتن مفعول فاعلاتن
 کا دوں مفعول شان قاتل فاعلاتن ہونات مفعول دایہا تک فاعلاتن پرتاہ
 مفعول فاعلاتن مفعول فاعلاتن
 مفعول فاعلاتن مفعول فاعلاتن
 ہی زبا تک فاعلاتن۔

بکھر مضارع مشن اخرب مکشوف مخدوف۔ پہلا رکن ضرب آتا ہی کف، حرفی
 رکن میں آتا ہی جبکہ آخر میں سبب خفیف ہو۔ آخر واسے حوت کو گرا دیتا ہی فاعلاتن
 کا فون گرا دیا فاعلاتن رہا نیسار رکن مقاعیلن ہی اُس پر بھی کف لاؤ تو مقاعیل
 باقی رہا۔ چوتھا رکن فاعلاتن ہے۔ اُس پر عذت لاؤ یعنی سبب خفیف آخر کو
 گرا دو فاعلا باقی رہا فاعلن سے بدل دو۔

مفعول فاعلاتن مقاعیل فاعلن
 ہے ظلم اس کو یا رکھا ہئے کیا کیا
 مفعول فاعلاتن مقاعیل فاعلن
 کیا جبر اختیار کیا ہم نے کیا کیا
 ہے ظلم مفعول اسکیا فاعلاتن کیا ہم مقاعیل کا کیا فاعلن کا جبر مفعول
 اختیار فاعلاتن کیا ہم مقاعیل کا کیا فاعلن۔ اس میں ظلم اور جبر اختیار کے
 آخر حرف ساکن ہیں۔ مگر عرضیوں کا قاعدہ یہی کہ ایسے حرفوں کو متحرک
 بنا لیتے ہیں۔

بکھر منسرح

بکھر منسرح سالم مستفعلن مفعولات مستفعلن مفعولات دوبارہ سالم بحر میں
 توار دو کی کوئی نظم نہیں آتی مگر زحاف کے ساتھ دو ایک بحر میں کہا ہے
 بکھر منسرح مشن مطوی مکشوف۔ زحاف کا دستور یہ ہی کہ جب رکن کے اول میں
 دو سبب خفیف برابر ہوں تو دوسرے سبب خفیف کے حرف آخر کو گرا دیتا ہی

مستفعلن کے سبب کا حرف آخر حرف ہی وہ نکل گیا مستعان باقی رہا اس لیے
مستفعلن بنالیا دوسرا رکن مفعولات ہی اس کو مفعولی بناؤ تو داؤ نکل جائے گا
مفعولات اب اس پر کشف زحاف لاؤ یعنی و تدر فرق کے آخری حرفت کو گرما
دو تو مفعلا باقی رہا اسکو فاعلن سے بدل دو کیونکہ کشف کا یہی کام ہے کہ و تدر
مفروق کے آخر حرف کو گرا دیتا ہے۔

مستفعلن فاعلن مستفعلن فاعلن
مستفعلن فاعلن مستفعلن فاعلن
میں نے اُسے دل دیا اُس نے مجھے غم دیا
پھر یہ شکایت رہی نیکی سوا کم دیا
میں اسے مستفعلن دل دیا فاعلن اُس نے مجھے مستفعلن غم دیا فاعلن پرے
شکا مستفعلن میت رہی فاعلن لیک سوا مستفعلن کم دیا فاعلن۔

بحر خفیف

بحر خفیف سدس فاعلاتن مستفعلن فاعلاتن دو بار یہ بحر بھی اردو میں سالنہین
آتی ہے یہ بحر ہمیشہ سدس آتی ہے بحر خفیف سدس غنوں محذوف پہلے رکن میں کوئی
زحاف نہیں آتا یعنی فاعلاتن پورا آتا ہی دوسرے رکن میں غنن آتا ہی سبب خفیف
اول کے دوسرے حرفت کو گرما دیتا ہی مستفعلن باقی رہتا ہی اسکو مفاعلن سے بدل
دیتے ہیں تیسرا رکن فاعلاتن ہی اُس پر حذف آتا ہی آخر کے سبب خفیف کو گرما دیتا
ہی فاعلا باقی رہتا ہی اُس پر غنن بھی آتا ہی یعنی فاعلا میں سے سبب خفیف اول کا
دوسرا حرف الف گر جاتا ہی فعلا رہتا ہی اسکو فعلن بحرین سے بدل دیتی ہیں

فاعلاتن مفاعلن فعلن فاعلاتن مفاعلن فعلن

جو کیا کارنا صواب کیا نام تو بہ کا بھی خراب کیا

جو کیا کا فاعلاتن ناصوا مفاعلن کیا فعلن نام تو بہ فاعلاتن مکی خراب مفاعلن

بحر سریع

بحر سریع سدس سالم مستعلن مفعولات اُردو میں سالم نہیں آتی نہ
اسکی کوئی مثال ملی۔ بحر سریع سدس مطوی کشف مفتعلن مفتعلن فاعلن
مطوی کا کام یہ ہے کہ مستعلن کے ف کو گر اگر مفتعلن سے بدل دیتا ہے
دونوں رکنوں کو مطوی بنا لو مفعولات کو بھی مطوی کرو وادگر ادو مفعلات
رہا اب کشف کے قاعدے سے ت کو گر ادو مفعلا رہا اسکو فاعلن سے بدل دو۔
مفتعلن مفتعلن فاعلن
مفتعلن مفتعلن فاعلن
دل نہ مرا لیکے دغا کیجیے
دل نہ مرا مفتعلن لیک دغا مفتعلن کی جیے فاعلن بہر خدا مفتعلن
اب تو فاعلن مفتعلن کی جیے فاعلن۔

قاعدہ بحر خفیف اور بحر سریع ہمیشہ سدس آتی ہیں مثن نہیں آتی ہیں۔
بحر طویل بحر تبیط بحر مدید بحر مقضب بحر جدید بحر قریب بحر مشکلی بحر وافر
اتک اردو میں سالم اور غیر سالم دیکھنے میں نہیں آئیں اور زحافات تسبیغ اور
ذلل اور ایسے زحافات جنکے اضافے سے بقاعدہ عروضیاں ایک لاف زیادہ
ہو کر آخر میں نون غنہ آتا ہے یہ قاعدہ اردو زبان کے لحاظ سے غلط تھا اسلئے
اسکا بیان غیر ضروری سمجھ کر نہیں لکھا اول تو اردو میں ایسی غزلیں کم ہیں جنکے
آخر میں یسا زحافات آتا ہے۔ وہ سری یہ کہ جب تک کوئی حرف اصلی ساکن آخر میں
نہ آئے ایسے زحافات کو نون غنہ کے ساتھ وزن کرنا غلط ہی نون غنہ کوئی ذلل نہیں
رکھتا جسکا وزن نہیں ہے اسکو تقطیع میں شامل کرنا غلط ہی۔ بس جہاں کہیں نون
اعلان ساکن یا کوئی دوسرا حرف جو تلفظ میں آتا ہوا وراُس سے تسبیغ

یا ذلل پیدا ہوتی ہو تو اس کی تقطیع کر سکتے ہیں۔

قاعدہ بحر متدارک کی بعض مزاحف بحریں ایسی ہیں جو متقارب مزاحف بھی بن سکتی ہیں لیکن اول تو استخراج متقدمین کی پیروی کیجاتی ہے دوسری بات یہ ہے کہ بحر کو اسی بحر میں رکھنا چاہیے جس میں کم زحافات آئیں۔ اور آسانی ہو بحر تغیر قبول کرے یعنی ایک بحر میں زحافات مرکب آنا ہو یا کئی زحافات آتے ہوں اور وہی وزن بن سکتا ہو جو دوسری بحر میں زحافات مفرد یا ایک زحافات لانے سے تو اس دوسری بحر میں تقطیع کرنا چاہیے۔

قاعدہ :- تقطیع کرنے کا اچھا قاعدہ یہ ہے کہ پہلے اردو کی مستعمل چند بحر میں مع زحافات عام کے یاد کر لو اور اس سے ایک رکن نکالو۔ اس طرح چاروں رکن نکال کر بحر کا نام اور زحافات بتا دو رکن کے خلاف تقطیع کرنا ناجائز ہے جیسے مفاعیلن کے بدلے فاعولن فاسے بھی تقطیع کر سکتے ہو لیکن فاعولن فاکوئی رکن سالم اور مزاحف نہیں ہے۔ اس لیے بحر کا رکن نہیں بن سکتا۔ جیسے شعر

یہ مسائل تصوف یہ ترا بیان غالب

تجھے ہم ولی سمجھتے جو نہ بادِ خوار ہوتا

بحر رمل مثنیٰ مشکول فغلات فاعلاتن فغلات فاعلاتن - میں ہے اگر اسکا وزن متفاعلن فاعولن سے کرو۔ اس طرح میسائے متفاعلن تصوف فاعولن پیتیر ابیا متفاعلن نغالب فاعولن تخم ولی متفاعلن سمجھتے فاعولن جنبا و فاع متفاعلن رہوتا فاعولن -

لیکن ہم اسکو صحیح نہیں کہہ سکتے کہ یہ وزن کسی بحر صحیح کا نہیں بنایا گیا اس لیے یہ غلط ہے اور فغلات فاعلاتن ایک مقررہ بحر ہی اس لیے صحیح ہے۔

نون کا بیان

نظم اردو میں شعرا نے نون کے استعمال میں بہت سے قاعدے جاری کیے ہیں جن کا سمجھنا عام شعرا کے لیے ضروری ہے۔

اول نون اعلان جیسے گلشنِ دُن کن مَحْن مَن بَن یہ وہ نون ہیں جو کبھی غنہ
زبان سے ادا ہوتا ہے اور اُس کے ماقبل کوئی حرف علت نہیں اور تقطیع میں لیا جاتا ہے اور

دوسرا نون غنہ ہی جو ناک میں بولا جاتا ہے اور کبھی زبان پر نہیں آتا تقطیع میں
اُس کا شمار جائز نہیں ہے۔ جیسے میں ہیں ہاں یہاں وہاں وہیں کٹواں ہوں
آنسو رائد سا نڈ سو نڈ ہونڈ ہونڈ مانگ جانگ یا علامت واحد تکلم آؤں جاؤں
یا علامت جمع شکم آئیں جائیں یا علامت جمع موٹ گھوڑیاں روٹیاں ساریاں
یا علامت جمع مذکر کوٹ کی آنکھوں شہر دہ نون جن لفظوں میں آتا ہے
اُس کے ماقبل یا مابعد ایک حرف علت ہوتا ہے اُس کا شمار تقطیع میں نہیں کیا جاتا
اور اُس کو بہ اعلان نظم کرنا منع ہے۔

تیسرے وہ فارسی عربی الفاظ کا نون جو آخر لفظ میں حرف علت کے بعد
آتا ہے اور ترکیب اضافی فارسی یا ترکیب عطف فارسی ہوتا ہے اُس کو بھی غنہ لکھنا
چاہیے اور تقطیع میں نہ لینا چاہیے جیسے دل ناتواں دریا سے جیوں عرشِ وزین
لیکن جب علت ہی واقع ہو اور اُس کے ماقبل فتح ہو تو اسے ان جائز ہوگا جیسے شہر
شین قبر حسین زیب وزین۔

قاعدہ :- اور اگر الفاظ عربی بہ ترکیب اضافی عربی ہیں تو ان کا یہ اعلان
نظم کرنا بہتر ہے۔ جیسے عظیم الشان رفیع الشان فصیح البیان کیونکہ عربی میں فون غنہ

نہیں آتا۔

قاعدہ :- فارسی کے تمام الفاظ جسکے درمیان نون ہی اور اسکے ماقبل اور مابعد کوئی حرف علت نہیں ہمیشہ نون اعلان سے متصل ہوں گے جیسے سکر خندیدن کند سوگند اور جن کے ماقبل الف قبل متحرک ہی اور وہ درمیان لفظ واقع ہوئے ہیں اعلان سے متصل ہونگے۔ انور انجام انجن انجیل اندیشہ۔

فارسی کے وہ اسما یا عربی اسما جسکے آخر میں نون ہے اور اسکے ماقبل کوئی حرف علت ہی اور وہ بغیر ترکیب اضافی ہیں تو اپنی اختیاریہ اصل ہی چاہے نون غنہ سے منظم کریں یا نون اعلان سے لیکن اکثر شعر کہ قاعدہ یہ ہے کہ وہ اسی نون کو بہ اعلان نظم کرنا ضروری سمجھتے ہیں۔ ہمارے ہات اور احکم یہ ہے کہ ایسے الفاظ جو سحر فی ہیں وہ ضرور بہ اعلان نظم کیے جائیں باقی پر اختیار ہے چاہے بہ اعلان نظم کریں یا غنہ آسمان جان خون دین زمین و فون قانون بوقلمون قالین لیکن صرف فارسی اور عربی ہر حال میں غنہ منظم کرینگے جیسے چناں چینیں خوشاں شاہاں درختاں۔

قاعدہ :- ایک نون درمیان لفظ میں آتا ہی اور اسکے بعد حرف بے ہوتا ہی آسمان بھی نون غنہ ہی لیکن وہ فون سیم سے بدل جاتا ہی اور تقطیع میں لیا جاتا کہ آئینہ طبع تنبا کو قبول سنبھالنا۔

قاعدہ :- ایک نون غنہ مشدد ہوتا ہی جو درمیان لفظ میں آتا ہی اور اسکے بعد ماقبل حرف علت نہیں ہوتا اور مابعد کاف فارسی غنہ و ہوتا ہی وہ بھی تقطیع میں لیا جاتا ہی جیسے رنگ شک جنگ ڈھنگ۔

قاعدہ :- ایک نون مخلوط ہوتا ہی یہ خاص ہندی الفاظ میں آتا ہی سکا حکم

بجائے وزن غنہ کے ہی اُسکا تقطیع میں شمار نہیں ہوتا جیسے منہ مندی۔
 قاعدہ:- ایک وزن ہندی الفاظ کے درمیان میں آتا ہے اُسکے ماقبل کوئی
 حرف علت ہوتا ہے وہ بھی تقطیع میں نہیں لیا جاتا ہے جیسے ادخ یلخ لونڈی
 ریگنا اونٹ، ایک وزن غنہ درمیان لفظ میں آتا ہے اُسکے ماقبل کوئی حرف
 علت نہیں ہوتا اور وہ خاص ہندی الفاظ میں آتا ہے اسکا تقطیع میں لینا
 جائز نہیں جیسے بندر یا کنکیا منہ۔

غزل کہنے کا قاعدہ

غزل کہتے وقت چند باتوں کا ضرور خیال رکھو پہلے اُسکے تمام قافیے
 جمع کر دو اُسکے بعد اُن میں مناسب قافیے چن لو جیسے خنجر دفتر کے قافیے
 میں بندر کا قافیہ غیر مستحسن ہے اور غزل کے خلاف ہے۔ اسی طرح
 بعض غیر مستعمل الفاظ جیسے خنجر ہنگلی کو کہتے ہیں اور یہ زبان اُردو میں کم
 مستعمل ہے اور غزل میں شعر اسے منظم نہیں کیا ہے ایسے متافیوں کو نہ لو
 نظم یا شہنوی یا قصائد میں جہاں یہ قافیے مناسب طور پر آئیں تو مضائقہ
 نہیں ہے اُس کے بعد دیکھو کہ استادوں نے اس ردیف و قافیہ اور بحر
 میں غزل لکھی ہے یا نہیں اگر لکھی ہے تو اُسکے کلام پر نظر کر دو اور جس قافیے کو
 انھوں نے اچھے پیارے پر نظم کیا ہے ان کے مقابلے میں کوئی نئی بات نکالو
 کوشش کر دو یہ ممکن ہے کہ تم اُس قافیے کو اُن سے اچھا کہہ جاؤ اور ایسا
 اکثر ہو جاتا ہے۔ تقابل میں غزل کہنا اچھا ہے یہ زیادہ مفید ہوگا۔ شاعری
 میں ایک بات بہت مشکل ہے یعنی دائرہ ادبیہ سے قدم آگے نہ رکھنا چاہیے
 جو محاورہ جس طرح دہلی اور لکھنؤ میں استعمال کیا جاتا ہے اُسکو اسی طرح نظم کر دو کہ اگر

کوئی اسپر اعتراض کرے تو جواب میں سند سے سکھو۔ اسی موقع پر استاد اور اصلاح کی ضرورت ہوتی ہے۔ جیسے دل بھر آنا غمگین ہونا کے معنی پر محاورہ ہے۔ اب کوئی جان بھر آنا غمگین ہونا کے معنی پر نظم کرے تو اسکی زبان پائے اعتبار سے ساقط ہے۔ اصل بات یہ ہے کہ لوگ محاورہ کو نظم کرنے میں بہت غصہ کریں کھاتے ہیں اور اس غلطی کی اصلاح سوا اس کے کہ کسی اہل زبان سے اصلاح لیں غیر ممکن ہے۔ آجکل کے شعرا زبان اور محاورات کا تحفظ نہیں کرتے۔ عمدہ خیال نظم کرنے والے بہت ہیں۔ مگر عمدہ زبان نظم کرنے والے کم ہیں بھاری پہلی کوشش یہ ہونا چاہیے کہ عمدہ خیال عمدہ زبان میں نظم ہوں۔

نظم کرتے وقت اس بات کا ضرور خیال رکھو کہ جتنا تک ممکن ہو لفظ کے حرف کو جھکا کر انا جائز ہے وہ بھی نہ کریں الف مصدری یعنی جانا کھانا کا الف اگر انا جائز نہیں ہے۔ اس کی احتیاط رکھو۔ میں ہیں کو لوگ اس طرح نظم کرتے ہیں۔ کہ حرف ہم ہے تقطیع میں آتا ہی باقی دو حرف گھر جاتے ہیں ان کا گونا گونا اگر جہ جائز ہے مگر مستحسن نہیں ہے اور قابل احتیاط ہے۔

میں نے بہت سے لوگوں کو کہتے سنا کہ ہم نے فتویٰ بے مثل لکھی مگر ملک میں وہ عزت نہ ہوئی جو فتویٰ قلن یا میر حسن کی ہے۔ بات صرف یہی ہے کہ اُن کی فتویاں بامحاورہ اور صحیح زبان میں نظم ہوئی ہیں۔ جب تک دیسی لطافت پیدا نہ ہو دوسرا کلام کیونکر فروغ پائے۔ سرکاری صیغہ تعلیم میں اردو نظم و نثر کی ہزاروں کتابیں روزمرہ تالیف ہوتی ہیں لڑکے بضرورت پڑھتے ہیں شوقین اور زبان داں منظر اٹھا کر بھی نہیں دیکھتے۔ وجہ یہ ہے کہ انکی زبان کمتر صحیح ہوتی ہے۔ مولانا حالی شمس السمانہ ذریعہ احمد مولانا شبلی۔ غالب مولانا آزاد میر میر تقی۔ ذوق۔ یونس۔ سودا۔ آتش۔ ناسخ۔ میرزا بیس۔ میرزا بدیع شاعر اس

مستعدین کو جوئے حیا اور عزت منظم و نشر میں حاصل ہی وہ اس سبب سے نہیں ہے کہ وہ دولت مند تھے یا غنی تھے بلکہ ان کی زبان باعزادہ صحیح اور مستند ہوتی تھی۔ شاعر کے لیے سب سے بہتر زبان کی سند یہ ہے کہ وہ بچپن سے معلوم ہو جائے کہ اس کے شعرا مشکل بچوں میں غزل نہیں کہتے اور صورت چند بچوں میں جن پر مشاعرہ ہو اگوتے ہیں وہ یہ سہے کہ یہ لوگ فرہنگ و فصاحت سے ناواقف ہیں محض شہرت کیلئے اور شاعر کے والدین کی طرف سے اس کی غزل نگاہیں کیے ہیں اور عام ادا ان میں سے ہے کہ شاعر ہو جاتے ہیں شکل قافیوں اور مشکل و دین میں لکھنے پر قادر نہیں ہیں۔ اگرچہ کہ شاعر میں کوئی مشاعرہ کر دے تو شاید شاعری میں کوئی شریک ہو سکے کی جرات نہ کرے گا یا بھر ہرگز مقبول میں کوئی مصرعہ طرح دید یا جیسے گائیو اسے شاعر نہیں ہے کوئی شریک ہو سکیگا بطلب اس سے یہ ہی کہ فن شاعری اسطرح ہر ایک سے کوئی شریک ہو سکیگا یا نہیں۔ اگر شریک ہو سکیگا تو نہیں ہیں حال کے شاعر کے بیوان دیکھ تو صرف ذہن بگردن تک مشق محدود ہی۔

اصلاح اور وہ اصلاح

استاد کو لازم ہے کہ شاگرد کی پہلے فن عروض قافیہ سے وقف کرے اس کے بعد فن شعر اور مہر معروض شاعری سے تیار ہے یہ سچ ہی ہر مبتدی ابتدا میں ان باتوں کو نہیں سمجھ سکتا لیکن نصف نصف سیکھ سکتا ہے۔ اصلاح دو طرح کی ہوتی ہے صورتی و معنوی یعنی اگر شعر کا وزن صحیح نہیں یا قافیہ غلط ہے یا فعل کجی یا فعل کجی فعل کجی کیا ہے یا عجز و غلط کیا ہے یا دم کا پہلو کیا ہے یا غلط اضافت یا غلطی کے ساتھ ایک اعلان نہیں ہے نہ اہم اور نہ سمجھنا ہی کے ساتھ مضاف الیہ کیا ہے یا غلط غلط محل

استعمال ہوا ہی یا غیر ضرورت پر اسم لایا گیا ہے یا خوشقیح کا آکر الف مصدر کی ساقط ہونا یا
معروف فارسی کا گردینا یا ماضی قریب کو مستقبل سمجھ کر علامت مستقبل منافیہ کرنا جیسے آیا ہے
کو آیا ہے گا نظم کرنا یا لفظ کا خلاف تلفظ متعلق ہونا جیسے شعر کو شعر اصل کو اصل شعر کو نظم کرنا
یا اضافت کثیرہ کا لانا اور عطف و اضافت فارسی میں اسلان کون کرنا یا جمع مسئلہ عربی کو بقا
ہندی جمع کرنا جیسے شائستہ نول احبابوں عورتوں کو نظم کرنا یا اور عربی فارسی الفاظ میں
الضلام اضافہ کرنا کہ مضاف الیہ بنانا یا کوئی شخص جمع و مفرد و رابط فارسی کو اردو میں نظم کر جائے یا
کوئی مصدر فارسی کو مضاف الیہ بنائی جیسے وقت مشردن یا فارسی مصدر کو اردو میں نظم کر تو یہ
سب غلطیاں خلاف اصول بان ہیں اور انکی اصلاح کو اصلاح صوبی کہتے ہیں معنوی غلطیاں
اس طرح واقع ہوتی ہیں کہ شاعر اپنے مقاصد کو ایک شعر میں ادا کرتا ہے لیکن جن الفاظ میں شعر
ادا کیا جا رہا ہے وہ الفاظ شاعر کا مطلب ادا نہیں کر سکتے اور مطلب شاعر کے پیٹ میں
رہ جاتا ہے۔ اسکی اصلاح کو اصلاح معنوی کہتے ہیں۔

ایک غلطی اور بھی شاعر سوچتی ہے جسے صنف سخن کے خلاف کلام ہوتا ہے یعنی نظم کے قیام کے لیے
تغییب اور گردن زاری چیزیں اب کوئی غزل میں نہیں لگے جائیں یا غزل میں قصیدہ نظم کر جائے یا قصیدہ
مفردہ صنف سخن کے خلاف کوئی قصیدہ نظم کر جائے تو اس غلطی کی اصلاح کا نام بھی اصلاح معنوی
ہوگا اصل میں شعر کے الفاظ کو شعر کے مودک پہنچانا اور ہر صنف سخن کے اصول و قواعد کا خیال نہ
رہا ہی کو رباعی کی حد میں کہنا مرثیہ کو مرثیہ کی سلام کو سلام کی تقدیر کو تقدیر کی قطعہ کو
قطعہ کی غزل کو غزل کی حد میں کہنا اور ان کے اصول و قواعد کی پابندی کرنا
اچھے صاحبِ قلم کو تسلیم کیا جائے کہ اگر اسے اردو و صورت نگاہت ہے اور بابت تسلیم ہے ہر
جانب سے اور اس غلطی کے اصلاح کے لیے یہ بھی کہ میں آج کل متاثر و متاثر کیا یہ مذاق رو گیا ہے
کہ اگر وہ چاہے جیسے کہ یہ ہے یا غزل کو کاف کر اسی خیال کو دوسرے الفاظ
میں بے ضرورت صرفی و نحوی بدل کر نظم کر دیتے ہیں۔ یہاں سے مبتدئی اس غلطی

میں پڑ کر ہوشیار ہو جاتے ہیں اور انکو ترقی کرنے کا موقع نہیں دیتے استاد اُسکے
اچھے اچھے شعرا کاٹ کر خاک سیاہ کر دیتے اور اپنا فلام بنائے رکھتے ہیں۔ شاگردوں کو چاہیے اسے
موقع پرگت سخی معاف کر کے خوب دل کھول کر لفظوں کے بدلنے کا سبب دریافت کریں اگر حقیقت
وہ الفاظ کسی محاورہ کی غلطی سے یا صرف نحوی غلطی ہی یا غیر فصیح نظم ہو گئی ہوئے تو شاگرد کو معلوم
کونائدہ ہو چکا اور اگر استاد نے زبردستی محض لفظ کو بدل دیا ہو گا تو وہ امر بھی بحث میں صاف ہو جائیگا
معنوی غلطی میں بھی بحث کر لیا کرے تاکہ نگواں اپنی کمزوری معلوم ہوتی رہے اور استاد کے وسیع معلومات
سے فائدہ اٹھائیں تاکہ موقع ملے۔ ہاں اُس غلطی کو پوچھنے کی ضرورت نہیں جو تہمید خود بھی طرح سمجھ سکتے ہو
کبھی کبھی معنوی غلطیاں بھی مبتدی جلد جلد سمجھ لیتی ہیں استاد اگر تھوڑی سی زحمت گوارا کر دی اور
شاگرد کی ترقی پر چند نگرانی قہر غریب جلد صلاح کر بوجھ سے سبکدوش ہو سکتا ہے۔ اب ہم چند غلطیاں کھا
ہیں تاکہ شعر کو اُن سے بچنے کا موقع مل جائے مصرعے یا بحر کا سبب ہے۔ اس مصرعے کا عین قلیع سے ساقط ہوتا ہے۔
شوخی سے منت ساقی سے بچا دیتا ہے مست ہو جاتے ہیں ہم دیکھ کے ساغر خالی
ایسے موقع پر بچا دینا نہیں ہوتے بچا لینا ہوتے ہیں۔

کن دلوں میں مٹ گیا امیرا خان جہ لیب موسم گل میں جاؤ آشیان عند لیب
اردو کے کلمات شعرا فائدہ کو خاں نظم نہیں کرتے نہ ہوتے ہیں اسلئے یہ قافیہ غلط ہے۔
ہم ہل جاتے ذرا زندہ ہو تارن قیس دو گھڑی مل بیٹھے روئے رولانے کے لیے
اس شعر میں بن قیس کے لفظ نے معنوی غلطی پیدا کر دی ہے بن قیس کا کوئی دیوانہ بیٹا نہیں تھا
بن قیس کی شادی ہوئی نہ کوئی اسکی ولادت تھی اس غلطی کی اصلاح کو اصلاح معنوی کہیں گے۔
ہل ہی میں نام جزو ہیں۔ جزو ہیں ہلے نہیں بلکہ لڑتے کانتے غرق قرارے ہیں۔

میں مر کے خاک ہوا خاک ہو گئی پر باد وہ موت کا بھی نہیں اعتبار کرتے ہیں
اُس شعر میں جہر کثافتا علن کے وزن پر آتا ہے واحد المخرج صرف تو نکو در میان کے صرف
گر اگر شعر میں لانیسہ ثقالت پیدا ہو جاتی ہے اسکو شعرا نے ناجائز رکھا ہے۔

چشم نرگس کہاں ہے چشم کہاں نشہ کیسا خار سا ہے کچھ
چشم فارسی لفظ ہی اسکا بدل اردو میں کچھ موجود ہی ایسے لفظ کو جسکا بدل نصیح اردو میں
موجود ہی بغیر عطف اضافت لانا ناجائز ہی اس طرح کہنا چاہیے - چشم نرگس کہاں ہے آنکھ کہاں
حشر میں عذر گنہ کیا ہی بتا تو رکھو - اس میں حرف شرط فعل مرکب کے درمیان ہیں یا ہر
یہ ترکیب غلط ہی اس طرح کہنا چاہیے - حشر میں عذر گنہ کیا ہی بتا رکھو تو -

سانپ کی طرح مری چھاتی پر رات دہ زلف دوتاوٹ گئی
رات اسم زمان ہی جب اسکو مفعول بنا لینگے تو علامت مفعول کو لانا ضرور ہوگا اس طرح
کہنا چاہیے - رات کو زلف دوتاوٹ گئی -

زلف فرخ سے تیر و ہستہ جو ہی مایوس ہے چشم حیرت آئینہ شانہ کف افسوس ہے
مایوس بواؤ معروف ہے اور افسوس بواؤ جہول اس لیے دونوں کا قافیہ فصیحاً حال ناجائز دکھا ہی
آنکھیں نرگس کو نہ تو اوکل رہتا دکھلا تیلیو نکا کسی اداں کو تماشا دکھلا
تھوای حال نے دکھلا کو ترک کر دیا ہی ایسی موقع پر دکھا نظم کو ناچاہت مصرع اس نثر گزرتے مل کے
مزا خوب پالیا - پانینا دونوں ایک ہی معنی کے ہیں یہ باہم مرکب نہیں ہو سکتے پالینا بولنا غلط ہے
مصرع رگوں میں خون کی جا مادہ امامت کا - امامت کا مادہ کہنا خلاف تہذیب و انہی امامت کا نول
ہو سکتا ہی - مصرع رگ میں طوبت کی گون علی تھا - خون علی کو طوبت کی گون بتا خلاف
ادب تھا یہ بھی معنوی غلطی ہے - مصرع حد ہو گئی حسین کے زینا ہوا چلا نہ شوئی تعریف اور
حسین کے لڑنا خلاف ادب ہے - مصرع دیکھو کھڑی ہیں اپنی عانی سے پوچھ لو - ہمیں تنقید ہی اس طرح
ہونا چاہیے تھا - اپنی عانی سے پوچھ لو جو کھڑی ہیں -

زمین گرم ہے تر چھالٹا کے ماروں گا حسن کا لالہ ہوں میرا دکھلا کے ماروں گا
جھکائے بیٹھا ہی کب سے جھکاؤ گردن کوئی سوز کی اس فکرا میں مارے
اس میں ذم کا پہلو ہے - ابھی سے نہ کھینچو تیر اپنا پو ذرا میں جو مایوس فار کا مینچے

اس میں ترکیب بھی غلط ہے یعنی فاعل سے پہلے فعل آ گیا ہے اس طرح کہنا چاہیے۔ ابھی دل سے نہ اپنا تیر کھینچو فعل کے پہلے آئیے ترکیب بندش سست ہو گئی تھی۔

کنتی ہو یا س تجرہ کار دنگی بات سن گھر مر بھی جاؤ گے گا تو ہی رنگ گزرنے ہو

اس میں شرط مستقبل واقع ہوئی ہے اور جزا مضارع یہ ترکیب بقاعدہ نحوی غلط ہے

یعنی اگر شرط مستقبل ہو تو جزا بھی مضارع ہو تو جزا بھی مضارع ہو اس طرح ہو سکتا ہے۔ مگر مر بھی

جائیے تو حد تک گزرنے والا اس طرح کہ اگر مر بھی جائیگا تو حد تک گزرنے والا۔ دل میں نہ تیری جگہ سے

تو جگہ میں سے ہے۔ اس میں خلل اور تعلقات تو موجود ہیں لیکن فاعل کا نام تک نہیں ہے

اس لیے ضم کا بدلہ ہے۔ مصرع شکایت ناتوانی کی جو کرتا ہوں میں یہ روانہ۔ اس میں فاعل سے

پہلے فعل آ گیا ہے۔ یوں ہونا چاہیے شکایت ناتوانی کرتا ہوں۔ مگر اس طرح اسی کا نام ہی

اصل بات ہے۔ شاعر غرض سے شاعر غرض سے شاعر غرض سے شاعر غرض سے

کو کسی گمراہی کی اصلاح کی جائے۔ قریبانی جگہ دی ہے اس میں غلطی ہے

اس میں دیکھو بیکاری کی غلطی تو اگلیں گونہیں تھائی تھائی کی ضرورت نہ تھی۔

ہم جو کرتے ہیں سیکھ سے میرا ما اہل مسجد کو خواب ہوتے ہیں

خواب ہوتا ہے اس طرح اہل مسجد کو سننے پر بولا جاتا ہے۔ خواب ہونا۔ خبر ہونا

کے متعلق یہ خبر بولا جاتا ہے اس کی پر اہل زبان اشارت ہو کر رہتے ہیں۔

نہ دیکھتے ہیں مگر کو نہ دیکھتے ہیں ابھی جو چیر رہے وہ آپ اڑا رکھی ہے

اڑا رکھنا صحیح اور وہیں سے کسی اہل زبان کے کلام میں دکھائی دینا نہ مضامین

ہر طرح پورے ہیں بلکہ نیا نیا لایا گیا لایا جاتا ہے اس لیے موقع پر چھپا رکھی ہو سکتے ہیں

حسب فائز شمس اللہ راہ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ مگر یہ تھلہ دین احمد خیر تھی پریس کھٹو میں ملے ہوئی

۶	دیوان صبا	۶	دیوان جاه
۱۲	نخیر شاعری	۱۲	دیوان دکی دهلوی لیلید نزار غالب
۱۲	حسن سخن	۱۲	دیوان غالب دهلوی
۶	فضائے پمستان کلام شعرا	۱۲	دیوان قتیلیم کهنوی
۱۲	دیوان غریز بر بلوی	۱۲	دیوان یاس نخوی
۸	گلدهشته پوسنی کلام شعرا	۹	دیوان تعلق کهنوی
۶	مسدس حالی	۱۰	دیوان سخن دهلوی
۱۲	مسدس خیالی جواب مسدس حالی	۱۰	دیوان دلیر
۱۲	تذکره میرزا نیس	۸	دیوان میر حسن دهلوی
۱۲	دیوان لطافت	۶	دیوان صفدر رام پوری
۶	آفتاب محشر	۶	دیوان ماهر کهنوی
۶	اردوئے معلی غالب	۶	دیوان کلیم
۶	مقدمه شعر و شاعری حالی	۱۲	کلیات میر تقی میر
۶	انجمن ربک	۱۱	کلیات سودا
۱۲	دیوان وصف کهنوی	۷	کلیات ظفر کامل
۶	دیوان ذوق مرتبه آزاد	۱۲	کلیات آتش
۶	یادگار غالب	۶	دیوان ناخ
۶	مقیاس الاشعار بر علم عروض مضبوط کهنوی	۶	کلیات حکیم حنیف علی عجب
۶	شعرا العجم تذکره شعری فارس محدثه شبلی جلد اول	۶	دیوان حالی
۶	جلد دوم	۶	دیوان رضا
۶	جلد سوم	۱۲	دیوان نسیم دهلوی
۶	چهارم	۸	دیوان سلطن صاحب
۶	پنجم	۶	کلیات مومن
۶	شبانجی اودوه هرود جلد کامل	۶	کلیات نظیر اکبر آبادی
۱۲	شعری شاد پیر و میر	۸	دیوان وفا کهنوی

<p>اصلاح زبان اردو متروک الفاظ و عبارات کی تحبیل عمدتاً شیخ سید سید علی شاہ صاحب</p>	<p>قواعد میر ملک الشعراء میر تقی میر مرحوم سینہ بسینہ اردو زبان کے حرر فی و نحوی قواعد</p>	<p>آب بقا تذکرہ شعرا سے ماضی حال تفصیلات مزار و منتخب کلام سید مخدوم عشرت</p>
<p>شاعر کی تفسیر کتاب تانیہ سرا در عیوب تافیر کابیان سائنس</p>	<p>شاعر کی دست کتاب بحر کابیان اخلاقی قواعد کا قول فیصل اصلاح اردو و جہاد اصلاح</p>	<p>شاعر کی پہلی کتاب فن عروض کے عام قواعد ہر ہندی بغیر استاد شاعر سین کتاب ہے</p>
<p>لغات اردو و جلد دوم مصادر مرکب مع افعال لفوی معنی مع اشعار و عمل استعمال</p>	<p>لغات اردو و جلد دوم مصادر مرکب مع افعال کے لفوی اصطلاحی معنی صرف معمل ہے</p>	<p>لغات اردو و جلد اول مفرد مصادر کا مبسوط لفظی و عمل استعمال ۱۲</p>
<p>اصول اردو حرف و نحو کے مجموعے تعداد کے جدول کی ترکیب نقشہ ۶</p>	<p>جان اردو اردو ہندی کی حقیقت الفاظ کا فرق استعمال معاذات کی تحقیق</p>	<p>زبان انی اردو کے مستند قواعد سے فصیح اور غیر فصیح کی تحقیق قیمت ۸</p>
<p>لغات اردو و جلد دوم حروف و رابطہ مبسوط اصطلاح و تعداد کے معنی عمل استعمال</p>	<p>بھولی شریف بی بیون کی تعلیم کی ضروری کتاب ۶</p>	<p>گلدستہ ظرافت مذاق لطیف کی کنجی میت صرف ۶</p>